

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Sábado, 13 de enero de 1934

Núm. 2.558

## EN EL RETIRO

### LA CONMEMORACION GALDOSIANA

No ha faltado este año, como en los anteriores, en la conmemoración galdosiana celebrada en el Retiro madrileño, la cooperación y devota asistencia de la mujer, más su ofrenda de flores al pie de la estatua que el fervor de los adictos consagró al ilustre autor de "Marianela".

Tal justicia le es debida, pues ninguno de nuestros escritores modernos exaltó a la mujer española, en sus libros, con más sagaz y entrañable estudio, ni supo encender las hogueras de semejante exaltación con fuego tan limpio de toda efímera obsesión erótica.

No se dejó contagiar Galdós, según advirtiera hace mucho tiempo el espíritu escudriñador de Manuel Bueno, que, aun sin quererlo, por su maestría relevante nos adoctrina en cuanto escribe, de aquel pesimismo calumniador que señalara como deletérea y corrosiva la influencia de la mujer, cual sí a su acción se la debiese atribuir la culpa de haber comprometido el éxito de las causas mejores.

No incurrió jamás Galdós en tal injusticia, pues estaba bien cierto de que semejante misoginismo carecía de fundamento. La rectitud de su juicio y lo noble de su conciencia llevóle siempre a rechazar las responsabilidades terrenales de la Eva cristiana, y en los tipos de mujeres florecidos en el jardín de su teatro podrá presentarse alguna vez algún caso aislado de mujer que obre como instrumento de la adversidad humana, pero ello no será por obstinación del autor que le lleve a achacar al sexo cierta irremediable aptitud para el ejercicio del mal, sino bien de relieve se nos descubrirá cómo el escritor trata entonces de purificar de bastardías la sensibilidad femenina.

Lo que Galdós vió siempre, en el carácter de la mujer española, fué un terreno propicio, por esa rapidez suya de asimilación que tan peligrosa resulta al impedir toda madura reflexión, al invasor crecimiento del fanatismo. En combatir esa falta denunciada por él en la psiquis femenina de las españolas sí que puso toda la tenacidad de un firme carácter, de una decisión meditada, armando tinglados dramáticos que pusieran bien de manifiesto cuantas graves consecuencias pueden producirse en la sociedad por un modo de ser inclinado a toda desventura, abierto a todo encizamiento de la dicha conyugal, desmoronado del sosiego y de la tranquilidad, de la paz y del orden en los matrimonios.

La benevolencia generosa de Galdós para con la mujer es común a todos aquellos escritores que, por cuenta propia, no cruzaron jamás el Rubicón legal del matrimonio. Manteniéndose prudentemente extramuros juzgaron de la mujer sin compartir con ella la representación totalizadora de las intimidades conyugales, sin observarlas en esos momentos de las máximas confianzas, cuando la mujer se ofrece a los ojos y al examen de su conturbio permanente todavía con mayor impudor psicológico que el mostrado por el hombre importante ante su ayuda de cámara.

Concedores de tan limitadas experiencias, esos ilustres solteros es lógico no alcancen en su interpretación del sexo contrario testimonios tan completos como los de aquellos otros, incautos o decididos, a quienes no detuvo ni el temor, ni la comodidad, ni el cálculo, cuando se les presentó el caso de decidir sobre su sometimiento personal o su libertad de la tiranía conyugal de la mujer.

En España tenemos muy destacados escritores, en la novela y en el teatro, que han aportado notables figuras femeninas a la iconografía de las letras, pero que, sin embargo, no cabe hayan podido descender a los más hondos repliegues del alma femenina, ser espectadores de la que pudiéramos llamar total desnudez de la mujer, cuando la fémina se denuncia en la confianza libre de todo recato, por haberles dejado fuera del escenario conyugal su falta de decisión o su sobra de egoísmo.

En otros tiempos, cuando gentes de iglesia eran las que, en mayor cantidad y con mejor acierto, surtían nuestros escenarios, en aquellos áureos días de Lope, de Tirso y de Calderón, entre otros varios, el alma femenina descubriase en interpretaciones aún más absolutas, más completas, porque las heroínas, antes de salir a las tablas, habían ido, en carne y hueso, a desvelarse totalmente ante los ojos y los oídos que veían y escuchaban encerrados en los confesionarios.

Como hoy los confesores no suelen frecuentar la producción teatral ni tampoco escribir novelas, salvo casos contadísimos (recordemos un Muñoz Pabón), nada tiene de particular el que los tipos femeninos no ofrezcan psicologías tan completas como las que nos descubrieran los grandes autores del siglo de oro.

De todos modos bien hacen las mujeres en seguir manteniendo encendida la antorcha de Galdós, pues el ilustre soltero, si no llegó a entregar su mano y su corazón, de una manera legal, a una sola, fué porque quiso repartir su talento, su tiempo y su corazón entre todas ellas, con un gesto amplio y generoso de sembrador.

J. GARCIA MERCADAL



LA SEÑORA

Doña Julia Marquet Ribo

Falleció en Cariñena el día 12 del actual, a las cuatro y media de la mañana, a los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Ignacio Sazatornil Bistué; hijos, doña Pilar y don Manuel; hijo político, don Pablo Isiegas; hermanos, doña Pilar, don Juan, doña Asunción y don Jesús; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

## HECHOS

### EL SINTOMA

Ya se han discutido, y han sido aprobadas en las Cortes, las actas de Valencia (provincia). Y no ha pasado nada. Los sucesos no se producen, por fortuna, cuando los expectantes quisieran, sino cuando se producen. Y las actas de Valencia (provincia) no los han producido.

Sin embargo, se ha originado el síntoma. El radicalismo, el agrarismo y el gillroblerismo se han desorbitado, sin llegar a la sensacionalidad. El síntoma se especificó, no obstante, en los puntos de partida que dividieron la votación. Ahora más que nunca hay que cuidar la forma política del Parlamento. Ahora, más que nunca, hay que cuidar del equilibrio, porque ahora vivimos la hora del rumor. No hay que olvidarse que en este ejercicio no existe red; por eso en el alambre político debe procurarse que la sombrilla de la fe no se cierre. De cerrarse se repetiría la historia del escamoteo de lo máximo por lo mínimo. Los descontentos, los amargados, los obstaculizantes esperan el resbalón para agrandar el accidente y producir la catástrofe.

Por hoy nos limitamos a la divagación sobre un hecho de actualidad. No quisiéramos que mañana u otro día la actualidad nos obligase a la confección de un artículo reflexivo. Ahora cumplimos con el deber cotidiano del apunte ligero. No tenemos ningún interés en que nuestra honrada fe republicana tenga que disparar un día el nombre de las cosas y las cosas de los hombres. Y hacemos punto.

### CHUFLA, CHUFLA...

El ministro de Estado, señor Pita Romero, ha dejado de pertenecer a la Orga. Acaso diríamos mejor, si escribiésemos, que la Orga no quiso pertenecer al señor Pita.

En vista del hecho no podemos sustraernos a una divagación. Esta: que los Ministerios consumen la pirotecnia de las detonancias convirtiendo en cenizas las exaltaciones. Antes de ayer, el run run popular atribuyéndole concomitancias dictatoriales, ayer izquierdismo laico, y hoy el rumor indicándole para posible Embajador en el Vaticano. Aquí viene bien lo de la sabiduría en cambiar de opinión. Pero, en realidad, lo importante en la vida es avanzar. Nada importa que el tren del runrun bufe detrás silbando. El baturro del cuento dió la norma: "Chufra, chufra, que como no te apurtes tú..." Y el señor Pita es la resultante viva. El patronímico consustancial y expresivo. La carne, como si dijéramos, del espíritu del cuento baturro...

J. ROMERO MARCHENT

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

## GASOMETRISMO

### UNA CUESTION QUE, POR NECESIDAD, DEBE SER LIQUIDADADA

No somos nosotros quienes hablamos. Por nosotros habla Zaragoza. Nos limitamos a recopilar ideas, a resumir opiniones; tres o cuatro opiniones divergentes sólo en cuanto al procedimiento a seguir con la Fábrica de Gas.

Ayer tarde fuimos visitados por un distinguidísimo médico. Media hora después por varios abonados a la mencionada fábrica. Seguidamente por vecinos que debían tener gas en sus domicilios porque para tenerlo realizaron instalaciones, pagaron las instalaciones y, durante algún tiempo, recibieron con normalidad el suministro, que, claro está, fué pagado en cuanto presentaron el recibo.

Pero he aquí que el doctor, que los abonados, que los vecinos todos, coinciden en la queja: en la de que o no les llega el gas, unos, o en la de que el poco gas que les llega despidiendo un olor que le hace insostenible, antihigiénico, pernicioso para la salud pública.

Estamos, pues, en medio del problema. El médico no pudo realizar operaciones de laboratorio por carencia de fluido. Un vecino tuvo que cerrar la llave de la caja de gas por el mefítico olor de éste. En muchos pisos no hay gas y si lo hay a ratos no puede ser utilizado, so pena de intoxicación.

—¡Ah!—dirán ustedes.—¡Es necesario hacer!... Los vecinos de la calle de Miguel Servet que llevan, con tanto acierto como nobleza, la campaña que reiteradamente acogimos en LA VOZ DE ARAGON, nos dieron explicación clarísima de por que la Dirección de la Fábrica de Gas obra con tanto daño para los intereses de los necesitados de éste.

—No llega el gas a numerosísimos pisos y, además, no llegará a los en que se hacen instalaciones en la actualidad. La Empresa no quiere que haya gas con el objeto de que por carencia de lo que es tan preciso se llegue, tácitamente, a que parezca menos mal el funcionamiento del gasómetro. Es decir, que suministrando gas con escasez o suministrándole malo, hecho que constituye una arbitrariedad intolerable, en la que deben intervenir las autoridades, se quiere llegar a la consolidación oficial y ciudadana de ese armatoste gigantesco que representa una amenaza constante, imperiosa, dramática, para la vida de millares de personas.

El problema nos lo plantearon con rigor geométrico, en las palabras anteinsertas, nuestros apreciables visitantes. Estamos, pues, en el punto de partida de la campaña antigasométrica. De esa campaña que ha hecho dudar a la ciudad de la capacidad mental de los concejales que, ignoramos por qué, y será preciso preguntarlo, dan muestras de pasividad sorprendente, que castigan a unos funcionarios y que les levantan el castigo, que hablan en sesión pública y nadie concreta una acusación que está en los labios de todos los zaragozanos... que no sean ediles.

Es indispensable que la atención pública no quede separada de la gestión que unos beneméritos zaragozanos realizan para impedir que el gasómetro sea puesto en actividad. No hay técnico capaz de sostener que es imposible la explosión del gasómetro construido en el corazón de la ciudad. En cuanto se nos alegue expondremos un hecho categórico, indestructible, que podemos aducir con testimonio de quienes están interesados en la construcción.

## Ampliaciones, deudas y diversas gabelas municipales

Nuestro comentario de anteayer y las cuartillas de un colaborador, que publicamos en nuestro último número, han bastado para lograr cierta efervescencia en quienes, con legítimo interés, por ser zaragozanos, se preocupan de las cuestiones municipales.

De nuevo están en el espacio local, flotando entre dos interrogantes, los problemas de la prolongación del paseo de la Independencia y del ensanche de la calle de la Yedra y otra vez, por fortuna, la preocupación alcanza a los más amplios y diversos sectores zaragozanos. No hemos, pues, de limitar nuestra intervención a la leve acción de un solo comentario.

Esperamos que el señor López de Gera—nuestro dilecto amigo—plantee con toda claridad, en el salón de sesiones, qué proyecto es el suyo relacionado con la ejecución de unas obras gigantescas dada la posibilidad numeraria de Zaragoza.

El asunto necesita no sólo soluciones técnicas de tecnicismo de arquitectos, sino viabilidad en el hoy casi inabordable aspecto de lograr dinero para comenzar los trabajos.

Recuérdese que, por arte de birlibirloque, el Ayuntamiento se encontró en posesión de unas casas baratas que nunca fueron tales, sino caras hasta poder hacerlas de plata con el dinero que paga la Ciudad. Si no recordamos mal el Ayuntamiento consigna en presupuesto—para pagarla, claro está—la suma de

1.100.000 pesetas anuales destinada tan sólo a satisfacer el importe de los intereses de aquellas casas que, con ironía sangrienta, denominan baratas.

Nadie olvide tampoco que el Comercio pagó y paga una décima de la contribución para las obras de cubrimiento del río Huerva. Esa décima va a gravitar durante un siglo sobre quienes no tienen más remedio que pagar la gabela. Suponemos que, una vez terminadas las obras, o cesará el pago o será dada una explicación. Que el Ayuntamiento zaragozano, limpio y honrado siempre, puede darlas en todo momento.

Ahora nos encontramos ante los proyectos del señor Sarría Górriz, concejal entusiasta hasta la ejemplaridad, que ayer fueron expresados en una moción. No dudamos de la bondad de cuanto teorizó. Mas—permitánnoslo, buen edil y buen amigo—dudamos de que haya posibilidad de hacer casi nada de lo que señaló como viable. ¡Un empréstito de diez millones.

Sepan los concejales que el Comercio local, que los industriales, que los contribuyentes todos, no pueden sufragar más gastos y que hay numerosísimos servicios—¿para qué hablar de lo que ocurre con las casas baratas?—desatendidos, abandonados. Todo ello nos obliga a pedir prudencia a los municipales, que no es posible contraer más deudas porque las existentes asfixian a la Ciudad.

# Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

## Mal casero es el Ayuntamiento

Desde que las Casas Baratas dejaron de pertenecer a la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción para pasar a poder del Ayuntamiento, las incomodidades de los inquilinos de las mismas van en considerable aumento.

La municipalidad no se preocupa, en absoluto, de esta zona, que cada día, en consecuencia, está más descuidada, tanto en el aspecto urbano como en el de habitabilidad de sus inmuebles.

Los vecinos de las Casas Baratas han de estar continuamente solicitando reparaciones urgentes, mejoras imprescindibles, sin resultado positivo alguno.

Recordemos a este propósito la reciente pedrea que acabó, casi en absoluto, con la cristalería de la ciudad. Cumpliendo una obligación, los propietarios de las casas procedieron a la renovación de los cristales rotos, sin recargo alguno para el inquilino. El Ayuntamiento no se negó, naturalmente, a cumplir este deber, pero puso tal demora en su ejecución que la mayoría del vecindario de las Casas Baratas optó por realizar la obra por su exclusiva cuenta, sacrificando unas pesetas a la comodidad del hogar.

En varias de las casas los ascensores no funcionan, pese a las frecuentes protestas de los vecinos.

Además la insuficiencia de los motores de elevación de agua dificulta el suministro hasta el punto de que algunos inquilinos carecen de ella temporadas enteras. No obstante, el arbitrio correspondiente se paga como si el servicio fuera perfecto.

Y hablemos ahora de la pavimentación de la barriada, vergonzosa en algunos tramos de la misma. Particularmente en días de lluvia, como los actuales, el tránsito se hace imposible y el barro depositado en las calles permanece en ellas hasta que las condiciones atmosféricas obran de barredera automática.

Si el barrio tuviese un buen servicio de acceso al mismo aún podrían tolerarse la falta de luz y las malas condiciones del piso, pero no es así.

En resumen: el Ayuntamiento, que tiene nombrados algunos delegados para conocer de las necesidades de las Casas Baratas, debiera preocuparse un poco más de su conservación.

Así, es un casero que tiene descontentos a sus inquilinos y no sería extraño que muchos de éstos rescindieran un día sus contratos, con grave quebranto para las arcas municipales.

## DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris.  
RINON  
VIAS URINARIAS  
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

## Dr. Lana Martinez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina  
INDEPENDENCIA, 14, entresuelo  
Horas de diez a una y cinco a nueve

## ARRIENDO

Almacén con via apartadero y un local propio para vaquería. Razón:  
Avenida de Madrid, 83 pral.

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### Los zaragozanos deben examinar cuanto se dijo por los concejales

En ello puede hallar el ciudadano lecciones de administración y no diremos que no las haya de desadministración.—El año pasado, según cifras leídas por el alcalde, se gastaron siete millones en obras para mitigar el paro obrero

#### APROBACION DEL ACTA

Bajo la presidencia del alcalde, señor López de Gera, y con asistencia de 21 concejales, se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria, a las seis y media de la tarde.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior, que se aprobó por unanimidad.

#### RATIFICACION POR MEDIO DE VOTOS

Siguiendo las disposiciones reglamentarias se procedió a la segunda votación para la provisión de las vacantes de Alcaldía, tenencias y sindicaturas.

La votación no alteró las designaciones recaídas en la sesión anterior. Como en aquella, las derechas votaron en blanco y los socialistas abandonaron el salón de sesiones.

#### PARA CONCERTAR UN PRESTAMO

Se dió lectura al escrito proponiendo se autorice a la Alcaldía para firmar, en nombre del Ayuntamiento, la escritura de préstamo concertado con el Instituto Nacional de Previsión, previos los oportunos trámites.

#### CONTESTACIONES DEL ALCALDE

El señor López de Gera introduce la novedad de contestar a los ruegos que se le formularon en la sesión anterior.

Dió cuenta de las gestiones realizadas para que se ultime el estudio de unificación de concesiones a "Los Tranvías de Zaragoza".

Informó también respecto al estado del expediente para alcanzar los beneficios de la ley de Ensanche.

El señor Pérez Lizano habla de la reunión de fuerzas vivas celebrada en el Gobierno civil para tratar de la crisis obrera y ruega al alcalde dé cuenta de aquel cambio de impresiones.

#### INFORMAN DE UNA REUNION

Informa el señor Lorente Laventana, quien asistió a la reunión en funciones de alcalde, explicando lo tratado, publicado oportunamente en la Prensa local.

#### SIETE MILLONES PAGADOS EN TRABAJOS DURANTE UN AÑO

Preguntó el señor Pérez Lizano qué cantidades se invirtieron el pasado año en obras encaminadas a disminuir el paro obrero, dando lectura el alcalde a las cifras correspondientes, que ascienden en total a unos siete millones de pesetas.

#### A FIN DE QUE DERRIBEN UNA TAPIA

El señor Comet ruega a la Alcaldía se dirija a Obras Públicas, propietaria de un solar situado junto al cuartel de San Lázaro, para que derriben una tapia que constituye un peligro para el tráfico rodado.

#### QUE SE HIGIENICEN LAS VIVIENDAS

El señor Castillo se ocupa también del paro obrero y ruega que por los tenientes de alcalde se obligue a higienizar las viviendas, con lo que aumentará el trabajo considerablemente.

#### PIDE VALLADOS

El señor Lorente ruega se vallen los solares que lo precisen y se repare el vallado de otros necesitados de ello.

#### PORQUE HAN PAGADO Y PORQUE NO HAN PAGADO

El señor Marco pregunta por qué no se ha hecho todavía el arqueo de

la Caja Municipal, con perjuicio a modestos industriales acreedores del Ayuntamiento, a los que no se extienden libramientos, lamentando se hayan pagado cantidades elevadas a determinadas personas.

Interviene el señor Lorente Laventana, calificando de mal intencionada la pregunta del señor Marco y aclarando las razones por las que se extendió determinado libramiento.

#### ¿QUE TRAMITE FALTA?

El señor Sarría pregunta qué trámite falta para resolver el expediente relativo a la construcción de mercadillos.

### Mociones

#### PROPONEN QUE ESTEN DISPUESTOS UNOS PLANOS

Verbalmente explana una el señor Marco, relativa a la ampliación del paso a nivel de las Delicias, proponiendo se tengan dispuestos los planos y estudios en la Sección de Arquitectura, para ser utilizados en momento oportuno.

#### AMPLIA PROPOSICION

También verbalmente, presenta otra el señor Sarría Górriz, relativa al problema del paro obrero, proponiendo se estudien los proyectos de obras existentes en el Ayuntamiento, tales como alcantarillados, mercadillos, repoblación de montes, etc., etcétera, concertando un empréstito de diez millones para la realización de todas estas obras. Pide la declaración de urgencia y la discusión inmediata de una moción.

El alcalde ruega al señor Sarría no obligue a los concejales a manifestarse concretamente respecto a una propuesta tan imprecisa por razón de su exposición verbal.

Accede el señor Sarría Górriz a retirar la urgencia, rogando se traiga un estudio de la moción a la sesión próxima.

#### SOBRE EL ASUNTO DEL PARO

El señor Sánchez Remiro expone determinadas sugerencias con ánimo de ilustrar a la Corporación respecto a la mitigación del paro.

Por extenso y fuera de período, el alcalde corta el debate, acordándose tomar la moción en cuenta y que pase a estudio de la Comisión correspondiente.

#### VELA POR LA ESCUELA DE VETERINARIA

El señor Sáinz de Medrano presentó una moción haciendo historia de las gestiones realizadas para que la Escuela de Veterinaria se instale en condiciones decorosas, para que puedan darse las enseñanzas, importantísimas para una región como la aragonesa, eminentemente agro-pecuaria.

Propone que el Ayuntamiento contribuya a remediar tal necesidad en la siguiente forma:

Que se ofrezca al Estado un solar de los de propiedad municipal, para que sobre el mismo se construya un edificio destinado a Escuela de Veterinaria.

Que en el caso de que no hiciera falta tal aportación, por estar en gestiones la Dirección de dicha Escuela para adquirir alguna otra finca donde poder trasladar las clases, se conceda a tal efecto una subvención no menor de lo que supondría el valor del solar que antes se expresa.

Fué tomada en cuenta y pasó a la Comisión correspondiente.

#### EN HOMENAJE

### Organizan un gran banquete dedicado al gobernador

No son los elementos políticos los solos iniciadores de un acto de homenaje al gobernador civil, señor Ordiales, benemérito por tantos conceptos como, algún día, habrán de reconocer los que ahora se sienten flagelados por sus medidas de robustecimiento de la Ciudad.

Unense a los políticos aquellos que saben qué concepto tiene la disciplina social y cuál es la responsabilidad del mando. Con ellos estarán todos los hombres que creen que puede evolucionarse dentro de la ley. Crean también que la convulsión es tan trágica como un seísmo y que con ella sólo se logra apretar los lazos del Poder público para que no se logre derrumbar una ley hecha carne estatal.

Son, pues, sectores de muy diver-

GESTIONES

### Por los supuestos prisioneros en el Sahara

Han sido cursados estos telegramas por la Comisión pro prisioneros en el Sahara:

"Secretario general de S. E., presidente de la República, Madrid.—Reunidos familiares de soldados aragoneses desaparecidos campaña Marruecos, rogamos S. E. preste valioso apoyo gestiones Comisión pro prisioneros para aliviar angustia incertidumbre por la suerte queridos hermanos.—Por la Comisión, Emilio Pastor".

"Excmo. señor presidente del Consejo de ministros, Madrid.—Familia: de soldados aragoneses desaparecidos campaña Marruecos suplican a V. E., con todo respeto y encarecimiento, se sirva aclarar informaciones Prensa sobre existencia prisioneros.— Por la Comisión, Emilio Pastor".

Y al excelentísimo señor ministro de la Guerra se cursó el mismo telegrama del presidente del Consejo de ministros.

El secretario general de S. E., presidente de la República, se ha dignado contestar con el siguiente telegrama:

"Secretario general de la Presidencia de la República.—Contesto su telegrama, comunicándole que S. E., el presidente de la República, ya se ha interesado por los deseos que en él mismo expresa".

sa condición social, pero de identidad en el pensamiento y en el sentimiento, los que quieren rendir homenaje a don Elviro Ordiales.

Los organizadores quieren hacer patente, de modo indubitado, que su acto nada significa contra nadie, pues guardan respetos para todas las ideas, pero su concepto del orden y del progreso humanos disienten de los procedimientos llevados al extremo de la revolución en hecho que nunca puede tener logro de realidad.

Muchos zaragozanos quieren sumarse al acto de homenaje. A ese acto que representará la vitalidad de una fuerza moral, entrelazada vigorosamente con el mejor concepto de la paz pública y del respeto a cuanto sea, precisamente, la carencia de respeto a lo que, por ahora al menos, lo merece y por ello lo sostiene la autoridad legítimamente constituida.

#### ASI NOS LO DICEN

### Preparan un acto político al que concurrirán varios exministros

Hay negociaciones entre Zaragoza y Madrid para organizar un acto en el que habrán de intervenir personalidades pertenecientes a uno de los anteriores Gobiernos.

A su paso por Zaragoza, hace pocos días, se habló con los señores Azaña y Casares Quiroga. Existe el propósito de que estos dos señores vengan a pronunciar discursos en acto que quieren llamar de afirmación republicana.

Con ellos vendría, según indican de Madrid, el señor Prieto, con el fin de continuar la labor de aglutinación de izquierdas iniciada en Barcelona.

Incluso han hablado de qué teatro será el en que hayan de verificar el acto.

Algunos reparos parece que hubo, dada la significación social que tiene Zaragoza, pero el inconveniente pudiera quedar obviado limitando la entrada a quienes tuviesen invitación, la cual sería controlada de modo riguroso.

Hasta hoy sólo puede afirmarse cuanto acabamos de exponer.

## ¿SERA SU REGALO?

Resultado del concurso del mes de diciembre para los billetes del tranvía con anuncios celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Zaragoza don Francisco Palá, el día 12 de enero:

Dos planetas eléctricas esmalte, de 35 pesetas, de Enrique Force, Cerdán, 25. Núm. 7.092.

Cuatro cajitas, de dos paquetes cada una, de chocolate fino de la fábrica de Joaquín Orús, Pamplona, 1 (cuatro premios). Números 5.020, 8.092, 5.388 y 7.776.

Ocho pares de medias de seda de la Casa de Juan García y Hermano, Azoque, 92 (ocho regalos). Números 9.329, 3.227, 7.961, 6.773, 1.649, 3.593, 9.395 y 638.

Diez vales para una compra de tres pesetas cada uno, de Las Hueverías "La Madrileña", Manifestación, 19 (diez regalos). Números 4.130, 9.004, 8.792, 2.175, 1.317, 4.300, 732, 2.929, 7.866 y 3.503.

Seis vales para una compra de cinco pesetas cada uno de la Casa Usón, Azoque, 108 (seis regalos). Números 651, 3.957, 6.724, 1.391, 4.993 y 9.634.

Seis vales para una ondulación corriente cada uno, de los Salones Barti, Don Jaime, 28, principal (seis regalos). Números 1.980, 4.785, 4.209, 3.126, 9.554 y 6.266.

Diez estuches de Sanospirina. Comandante Repollés, 22, primero (diez regalos). Números 83, 9.448, 3.878, 4.358, 6.138, 9.848, 9.669, 4.019, 1.192 y 5.260.

Total, 45 regalos.

Los favorecidos pueden recoger los regalos en las mismas casas anunciadas, entregando el boleto premiado y un recibo del regalo recibido.

No tire su billete; por la mínima molestia de guardarlo puede obtener importantes regalos todos los meses.

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## VOCES

¡CON PERDON, REVERENDA MADRE...!

Tenemos un santo horror, en las grandes urbes, a la limpieza de fachadas.

Casi siempre suele salir, de estas pretensiones de aseo, descalabrado el arte o, por lo menos, el buen gusto.

La cal ha sido y sigue siendo un gran enemigo del arte mural, aun del muro sin arte pero construido de materia noble o, cuando menos, típica.

Bien está que se limpien y encalen las fachadas de edificios sin expresión, vulgares, hechos con materiales de batalla, fabricados en serie de contrata; pero guárdese respeto para aquellos otros edificios prósperos entre los de la ciudad; edificios con fachadas de piedra o ladrillos con expresión propia, con estilo, con sabor ajejo de artesanos artistas.

Esto que nosotros defendemos es, en muchas grandes ciudades europeas, precepto de las ordenanzas municipales.

En ciertas zonas de Roma se obliga a construir siguiendo el estilo característico de sus mejores edificios.

En otras ciudades alemanas se prohíbe hacer sin informe de los técnicos oficiales las más ligeras reformas en fachadas y hasta en interiores de casas que se estiman como interesantes al turista.

Nos lamentamos hace tiempo de la limpieza de que fué objeto la fachada de la iglesia de San Gil, pues desapareció su interés tras de la mano de cal con que se la embadurnó.

Hoy hemos visto, lamentándolo, que se sigue el mismo procedimiento con la fachada de la iglesia de las Reverendas Madres Escolapias.

Las monjitas tal vez no han pensado que con el color claro que dan los obreros restan cuanto tiene de interés, que no es poco, la fachada de aquel templo.

Con todo respeto nos atrevemos a hacer un ruego a la Superiora de las Madres Escolapias: que los obreros limpien la fachada, pero quitando la cal que comenzaron a dar en ella.

ALFARO

## NUEVA ENTIDAD

### DE LA VIDA MEDICA

Ayer tarde, en el Dispensario de Higiene Infantil, anejo al Instituto provincial de Higiene, nació a la vida pública la flamante Asociación de Estudios Médico-sanitarios, recientemente creada.

Con asistencia de escaso número de médicos, entre los que se contaban los matriculados en el cursillo de divulgación sanitaria actualmente en marcha, desarrolláronse tres temas de los cinco anunciados.

El señor de Gregorio, que presidió, explanó dos: uno sobre "Epidemiología de tricofitia" y otro sobre "Reinfección y superinfección avariósica", en cuya discusión tomaron parte los señores Gómez, Muniesa y Aznar.

El señor Galán, secretario de la nueva Sociedad, y médico del Dispensario Oficial Antituberculoso, leyó unas cuartillas sobre tisis pulmonar primaria, redactadas en colaboración con el señor Elizaguirre, director del mismo Dispensario, y a cuyas afirmaciones opuso algún reparo, fundado en la apreciación de una radiografía, el señor Andrés, también médico del mencionado Centro.

Por lo avanzado de la hora se dejó para otra sesión la exposición y discusión de otros dos temas, cambiándose impresiones al final sobre la estricta aplicación del reglamento, por lo que propugnaron algunos asociados en vista de las patentes transgresiones de que en esa primera sesión fueron objeto dichos estatutos, terminando dicho acto cerca de las nueve de la noche.

## REFLEXIONES

### CRONICAS DEL PATIO DE LOS NARANJOS

Qué cosas tiene la vida..., la vida política!, según frase tan traída. Claro, ahora nos referimos a la vida política catalana. Hase dicho, y en la sesión necrológica se repitió una vez más, que Maciá, el caudillo de la Esquerra, fué un condensador de voluntades, un aglutinante político, simplemente. Así debió ser en los días del advenimiento de la República. Porque decir que durante su égida en la Generalidad iba perdiendo gradualmente fuerzas y opinión, es cosa muy sabida. La misma E. R. subsistió gracias a las mieles del Poder y a una despótica disciplina personalista, pues las reuniones del Directorio y de la "comarcal" tenían lugar para recibir órdenes del caudillo antes que para exponer ante el presidente acuerdos y propósitos, o bien para enmudecer posiciones. Pero esa indisciplina trascendió a la opinión en procesos críticos de los adláteres del macianismo. Sus células parlamentarias mantenían una lucha sorda, tenaz, que, pasando de las bambalinas al escenario público, se ratificó en actos de divergencia e insumisión política que les llevaron al desacato de la autoridad presidencial. Una vez era el llamado grupo de "L'Opinió", capitaneado por Lluhi y Vallescá, el que levantaba bandera de insumisión —y es preciso decir que en esa escisión no fueron todos los que mantenían estrecha paridad en el sentir, sino que la disciplina pudo más que la conciencia política—; otra era la U. S. de C., aliada de siempre, quien exigía la disolución de los "escamots", fuerza de raigambre fascista, o los señores Domingo y Nicolau d'Olivera quienes ridiculizaban la política sectaria y antidemocrática de la Esquerra. Así vivió Maciá en la Generalidad, siendo tachado su Gobierno—por "La Publicidad" primero, luego por ésta y "L'Opinió"—de incompetencia e ineptitud. Durante estos dos años Maciá requirió a su debido tiempo a A. C. R., partido de izquierda, que si bien no contaba con fuerzas tenía la autoridad de sus dirigentes, para una labor conjunta. Pero sus dirigentes, no sé si por las reducidas concesiones del "Avi" o por las excesivas pretensiones del exministro de Economía, no ligaron cabos. Y A. C. R. pudo entonces influir poderosamente en el mosaico político catalán, incluso perfeccionando y limando errores capitales de E. R. Y no lo hizo. Era la hora de las izquierdas en España. Murió el caudillo sin lograr la unión del izquierdismo catalán. ¿Por qué? Otro día volveremos al tema. Baste decir por hoy que las izquierdas unidas se aprestan a la lucha para llevar a cabo una acción revolucionaria eficaz. El hecho es la unión. ¿Por qué? ¿Para que el izquierdismo sea más eficaz desde el Patio de los Naranjos? ¿Por miedo a la Lliga, esa fuerza consistente, vieja y pletórica, que va cambiando el mosaico catalán? Lo que no consiguió Maciá, el conden-

sador de voluntades, lo ha logrado Companys.

A. C. R. ha dado pruebas, una vez más, de una dirección ejecutiva carente de sentido político. En vida de Maciá, al contestar negativamente a sus requerimientos, se condenaba a vivir en eterna niñez, en un estado estacionario. Ahora, que podía dar el salto engrosando sus precarias filas con numerosos adeptos para así convertirse en el único y necesario partido de izquierda no dado a sueños utópicos, cuando puede ser vencedora, se entrega mansamente a la corriente en descrédito, dictando su suicidio. Y aquella incompetencia de la E. R., al entrar en el Gobierno como consejero de Hacienda el señor Esteve y Grau, se convierte por ensalmo, según "La Publicidad", en un plantel de hombres preclaros bien dispuestos para el Gobierno. Cuando precisamente el pueblo catalán empezaba a confiar en la rectificación viene la unión de izquierdas y la declaración ministerial del señor Companys a dar al traste con sus anhelos, posición de Gobierno que se cristaliza en un programa acaso menos sectario, pero más revolucionario. Es una ironía grotesca del destino político de un pueblo. Ese cambio camaleónico de posición A. C. R., que la condena a morir disfrutando el Poder, es la prueba más fehaciente de que su partido nunca fué una fuerza viva, antes bien los rescollos que no cabían en la Lliga y Esquerra los inadaptables con sueños megalómanos. Porque la incompetencia e ineptitud para el Gobierno de sus nuevos aliados se extenderá a ellos como se multiplican y extienden los círculos que produce la piedra al hundirse en las aguas del lago. Y quien pesa en la unión es la E. R... Los que comulgan en el verdadero ideal izquierdista podrán echarles en cara ese suicidio político, que si fuese personal valdría bien poca cosa.

Maciá, mientras su vida presidencial, nunca dialogó con el Parlamento autónomo. En ese aspecto era un presidente representativo, es decir, en cuanto tañe a régimen parlamentario. Y sólo en ese aspecto, porque luego asumía íntegramente los poderes ejecutivos, tanto sobre el consejero delegado, como sobre la E. R., y aun sobre todos los catalanes. Un presidente político que, si bien no acudió a la Cámara, supo hacer acto presencial en la propaganda proselitista del partido. Los propósitos del señor Companys parecen desautorizar la línea política del primer presidente de la segunda Generalidad. Pero, si bien este flamante presidente acude al Parlamento, ¿qué posición es más comprensible? ¿Puede admitirse y comprenderse el diálogo parlamentario entre una mayoría que cuenta con setenta votos y una oposición de doce, estando como están separadas por hondas divergencias? Puede parecer e interpretarse como desautorización, pero es bien cierto que

Maciá era mucho más práctico, democráticamente hablando: el Parlamento le tenía sin cuidado; lo único que le preocupaba era el pueblo, que veía evolucionar hacia la derecha, y a él iba para retenerlo. Claro que esa posición presidencial no era la más adecuada. Pero la del señor Companys parece expresar, lacónicamente, la certeza de una paradoja política: "Hemos perdido la confianza del pueblo, o ese es el camino, pero nos queda el Parlamento hecho a nuestro gusto".

¿No recordáis aquella ingenua y amarga frase, que publicaron todos los periódicos, pronunciada en plena Cámara por un diputado de la E. R., electo por la circunscripción de Lérida? Decía: "Haced lo que queráis, que nosotros tenemos los votos". Pero los votos debían responder en adecuada proporción al verdadero sentir del pueblo para que el diálogo sea comprensible y democrático, para que el Parlamento tenga luenga y plácida vida. Otra cosa es pretender mantener en pie el cadáver de un muerto.

A. MASSOT Y PEIG

## HUESCA

EL VIAJE DEL GOBERNADOR A MADRID

El digno gobernador civil, don Pablo F. Pineda, al recibir a los periodistas les manifestó que hoy marcharía a Madrid, en viaje oficial, para gestionar diversos asuntos de gran interés para la capital y la provincia.

Tiene el propósito de gestionar el destino a la capital de una sección de guardias de Asalto, y que sea reforzada la plantilla de Vigilancia.

También visitará al ministro de Obras Públicas para exponerle el estado de la situación social en la provincia y la necesidad imprescindible de que, rápidamente, comiencen las obras de construcción del acueducto de Tardienta, en las que se podría dar trabajo a gran número de obreros parados.

El señor Pineda ha añadido que había recibido un E. L. M. del ministro de la Gobernación, en el que aclara que la construcción del monumento nacional a la memoria de los capitanes Galán y García Hernández se llevará a cabo en Madrid.

Por último, el gobernador ha dicho a los reporteros que la tranquilidad en el Alto Aragón era absoluta.

## ACLAREMOS

### Los miliarios romanos de Castiliscar y nuestro Museo Provincial

Hace tiempo escribimos un artículo sobre la necesidad de defender restos arqueológicos que, sembrados por los siglos en nuestra Provincia, van desapareciendo faltos de la vigilancia que merecen.

En el artículo nos debimos referir a pueblos de las Cinco Villas, como Sos, Castiliscar y Sofuentes, porque tuvo réplica llegada del segundo de estos pueblos.

En la réplica, que hoy repasando papeles hemos encontrado, un hombre culto, don Pedro Tafalla, en parte nos da la razón, en parte nos la quita.

Asegura que en el término municipal de Castiliscar existían numerosos vestigios de la Vía Romana, vestigios que don Andrés Giménez Soler, sabio catedrático de la Universidad, entre otros, ha estudiado con gran interés.

Entre esos vestigios había dos magníficos "miliarios". Los vecinos del pueblo tomaron uno, destrozándolo para construir con él un "molón", que emplean en sus faenas agrícolas.

El otro, en contra de nuestra opinión, no se ha perdido. Cuando el "miliario", en manos de un honrado vecino, iba a tener tan desastroso fin como su compañero, el Ayuntamiento de Castiliscar se hizo cargo de él.

En sesión pública el Ayuntamiento trata de la guarda del "miliario", acordando, por fin, llevarlo, para su

mejor conservación, al Castillo de Javier, en Navarra, en calidad de depósito.

La razón de nuestro comunicante es de las que con gusto admitimos, ya que significa la seguridad de que el "miliario" no ha desaparecido al estudio del aficionado o del erudito.

Pero con ella padece nuestro sentimiento aragonésista. No podemos conformarnos con que alguien crea que para la buena conservación de una obra de arte o un vestigio histórico haya de salir de la Provincia.

Poseemos un Museo Provincial del que podemos estar orgullosos. La competencia de su director y el cariño que por él sienten sus conservadores da a cuantos lo conocen una confianza ilimitada en su funcionamiento.

En ese Museo y no en otro deben estar guardados cuantos vestigios arqueológicos vayan apareciendo en la provincia. Lo contrario sería tanto como ir aventando las páginas de nuestra historia por todos los Museos o Salas de España.

El Ayuntamiento de Castiliscar y las personas que, como nuestro comunicante, intervinieron en el salvamento del "miliario", merecen el elogio de cuantos sienten estas preocupaciones. Y el Ayuntamiento actual merecería también nuestro aplauso si reclamase el objeto u objetos depositados en el Castillo de Javier, para depositarlos en el Museo Provincial de Zaragoza, enriqueciendo así con nuevas piezas sus importantes colecciones.

UN BUEN ARAGONES

## DESESPERADO

### Un vecino se mata en La Almunia

En La Almunia de Doña Godina se ha registrado un sensible suceso.

Arsenio Pérez Castillo, de 23 años, empleado en el surtidor de gasolina por causas desconocidas se disparó un tiro de pistola en la sien derecha, que le produjo la muerte instantáneamente.

Intervino el Juzgado de instrucción para esclarecer lo acaecido y disponer el traslado del cadáver

EL EXITO OBTENIDO AYER FUE INENÁRRABLE. - Háganos el obsequio de preguntar a los miles de personas que admiraron ayer la grandiosa superproducción

## FRA DIAVOLO

que se estrenó en el

### MONUMENTAL CINEMA

y la contestación será terminante: ES LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA

El más emocionante episodio de la Revolución francesa

Un triunfo inconmensurable del célebre tenor TINO PATIERA

BUTACA, 1 PTA. GENERAL, 0'50



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA JORNADA PARLAMENTARIA

### Extinguida la Comisión de Responsabilidades fué designada la que la sustituya

Entenderá en cuanto tenga relación con el pasado de responsabilidad y delimitará qué cuestiones pasarán a los Tribunales ordinarios.-Reconocimiento de los haberes del clero que estaba al servicio del Estado

#### La sesión

##### APROBACION DE DICTAMENES Y LECTURA DEL PROYECTO DE LEY SOBRE CONESION DE AUXILIOS AL CLERO

Comienza la sesión a las cinco menos cuarto de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Incompatibilidades proclamando diputado al señor García Guijarro.

También se aprueba un dictamen de la Comisión del Ministerio de la Guerra fijando el contingente militar para 1934 en ciento cuarenta y cinco mil hombres.

Y otro de la Comisión de Gobernación prorrogando durante el primer trimestre los presupuestos de las Diputaciones, Cabildos insulares y Mancomunidades provinciales e interinsulares.

El ministro de JUSTICIA lee un proyecto de ley sobre el reconocimiento de los haberes del clero que estaba al servicio del Estado.

##### AMPLIA DISCUSION SOBRE LO ACTUADO POR LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

El PRESIDENTE DE LA CAMARA anuncia que se ha presentado una moción del señor Suárez y otros diputados sobre la llamada Comisión de Responsabilidades.

También se ha recibido una comunicación del Tribunal juzgador de las responsabilidades por los sucesos de Jaca y otra de la Comisión de Responsabilidades.

Se leen los procesos en que entien de esta Comisión.

El señor MANOS, socialista, hace notar a la Cámara la importancia del asunto que va a tratarse, pidiendo que se impriman los antecedentes y se distribuyan entre los diputados para que éstos puedan conocer el fondo de la cuestión y se aplaze esta discusión.

El señor SUAREZ expone opiniones diversas sobre la conveniencia de la disolución de la Comisión de Responsabilidades.

Añade que esta Comisión, indudablemente, puede continuar, pero integrada por diputados de esta Cámara, pues se da el caso de que de veintidós diputados que formaban la anterior Comisión solamente cuatro son ahora diputados.

—No obstante — agrega — nosotros sostenemos que todo lo actuado debe pasar a los Tribunales ordinarios de justicia, pero tampoco nos oponemos a que la Comisión se reorganice. No queremos defender una maniobra impunista. Queremos que el asunto se resuelva lo más rápidamente posible.

El señor BUJEDA, socialista, cree que la posición del señor Suárez no puede adoptarse mediante una proposición, sino mediante una ley.

Respecto al Tribunal de Jaca dice que su constitución y funcionamiento son legítimos.

Cree que debe seguir hasta terminar su actuación.

El señor CASANUEVA opina que los socialistas tratan de hacer una maniobra política para dar tiempo a que actúe el Tribunal de Responsabilidades de Jaca.

Estima que la ley rige mientras no sea derogada.

Termina diciendo que el Tribunal de Jaca acordó no actuar y esto es lo que urge resolver.

El señor LAZCANO, agrario, se

adhiera a las manifestaciones del señor Casanueva.

El señor REIG, de la Lliga Regionalista, dice que le parece monstruosa la continuación de la Comisión de Responsabilidades y del Tribunal de Jaca.

Lamenta la lenidad de la Comisión que después de dos años de actuación ha dejado sin resolver todas las cuestiones que se le sometieron.

Propugna por la formación de una nueva Comisión de Responsabilidades en la actual Cámara, que dicamine qué asuntos puede resolver y cuáles deben pasar a la jurisdicción ordinaria.

El señor ROYO VILLANOVA sostiene que la ley que creó la Comisión de Responsabilidades no es tal ley, pero que caso de que se crea que existe precisa derogarla.

—No obstante — agrega —, el que la Comisión haya suspendido sus actuaciones demuestra que ella misma ha entendido que al cesar las Cortes Constituyentes terminaba su cometido.

Termina diciendo que la Comisión ha fracasado porque en dos años de actuación no ha llegado a hacer nada sobre las responsabilidades de gestión.

Por lo tanto, mejor será dejarlo todo y no volver a hablar nada sobre ello.

(Aplausos de las derechas).

El señor DOMINGUEZ AREVALO, tradicionalista, opina que el asunto debe liquidarse con esta discusión.

El señor PALET, de la Esquerda, dice que la Comisión de Responsabilidades no debe continuar actuando. En cambio cree que el Tribunal de Jaca debe finalizar los procesos.

##### INTERVIENE EL MINISTRO DE JUSTICIA

El MINISTRO DE JUSTICIA declara que lo más interesante es el asunto planteado por el señor Royo Villanova acerca de la vigencia o no de la ley de Responsabilidades.

Cree que la ley está vigente. Lo que no puede mantenerse — dice — es que la Comisión tenga carácter constitucional.

Respecto al Tribunal de Jaca es evidente que no siendo ya diputados muchos de sus miembros deben nombrarse otros.

Termina diciendo que cree que debe nombrarse una nueva Comisión que formule una propuesta para que la Cámara adopte el acuerdo que crea conveniente.

##### EL SEÑOR MAURA SE MUESTRA CONTRARIO A LA OPINION DEL MINISTRO

El señor MAURA dice que le parece absurdo nombrar otra Comisión. La primera — dice — murió cuando murieron las Cortes Constituyentes y no debemos ocuparnos más de ella. Todo lo actuado debe pasar a los tribunales ordinarios, abandonando la Cámara su propósito de administrar justicia, pues ya ha ocurrido bastante para que sirva de escarmiento.

##### EL MINISTRO CREE NECESARIA LA COMISION PARA HACER LA PROPUESTA A LA CAMARA

El MINISTRO DE JUSTICIA: También yo pienso así, pero creo necesario el trámite de una nueva Comisión, que sea la que acuerde el paso a los tribunales de todo lo actuado.

##### LOS SOCIALISTAS DICEN...

El señor MANOS, socialista, opina que la Cámara se encuentra perpleja para decidir.

Niega que los socialistas intenten una maniobra política.

—Si hay alguna maniobra — agrega — será de los elementos representados por el señor Casanueva, que tienen un propósito impunista. (Rumores).

##### CRITERIOS

El señor SUAREZ insiste en que se envíe lo actuado a los tribunales ordinarios.

El señor MAURA dice que los socialistas no pueden hablar de impunidad puesto que tuvieron en sus manos durante dos años la Comisión de Responsabilidades y nada hicieron.

El señor CASANUEVA protesta de que se califique de impunidad su proposición.

El señor MARTINEZ DE VELASCO anuncia que los agrarios votarán la proposición del Gobierno, solamente con el ánimo de resolver el problema sin embrollarlo.

Insiste en que la Comisión debe continuar hasta terminar su misión.

El señor MAURA.—Yo no puedo votar cosa alguna que pugne con mi opinión.

##### LA PROPUESTA DEL GOBIERNO, DIVIDIDA EN TRES PARTES, ES APROBADA

Se pone a votación la propuesta del Gobierno.

A petición de los socialistas se divide en tres partes.

La primera se refiere a la declaración de la no existencia del Tribunal de Jaca. Es aprobada, votando en contra los socialistas.

La segunda se refiere al nombramiento de la nueva Comisión Parlamentaria de Responsabilidades. Nominalmente se aprueba por 164 contra 27 votos de los socialistas.

La tercera es que dicha Comisión formule la propuesta de qué asuntos deben pasar a los Tribunales ordinarios. Se aprueba sin votación.

##### VARIOS DIPUTADOS EXPLICAN EL VOTO

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC se muestra contrario, en nombre de los tradicionalistas, al nombramiento de Tribunales Parlamentarios.

El señor MAIRAL, federal, explica su voto en contra.

##### PROTESTA DE UN DIPUTADO

El señor BOLIVAR, comunista, protesta de que todavía esté en vigor el estado de prevención.

Protesta también del excesivo número de detenciones practicadas con motivo de los recientes sucesos anarquistas.

Expone que el número de muertos por la fuerza pública se eleva a 67 y el de heridos a 87.

Habla también de los malos tratos dados a los detenidos.

Protesta de la persecución encarcelada de que dice se hace objeto a la Prensa obrera.

Termina haciendo un llamamiento a los obreros y campesinos para que constituyan el frente único, invitando a los socialistas a unirse con ellos y a plantear la huelga general en favor de la libertad de la Prensa y de la Prensa obrera perseguida.

Censura al Gobierno y a la C. E. D. A., y anuncia una interpelación al ministro de Justicia sobre el procesamiento de los presos de Villa de Don Fadrique.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION le contesta diciendo que cuando plantee esa interpelación contestará a todas las protestas del doctor Bolívar.

Niega los malos tratos a los detenidos.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho veinte de la noche.

##### Fuera del salón de sesiones

##### CARGOS DE LA COMISION DE ESTATUTOS

Se ha reunido la Comisión de Estatutos, habiendo designado presidente a don Pascual Leone; vicepresidente, al señor Salmón; secretario, al señor Reig, y vicesecretario al señor Aguirre.

Este último planteó una cuestión previa: la de que la petición formulada por los Ayuntamientos alaveses pasase a la Comisión de Peticiones.

El señor Royo Villanova manifestó que si se atendía el ruego del señor

VALOR

B  
A  
BAYER  
E  
R

La marca "BAYER" la cruz ha de formar para que sea ASPIRINA lo que vas a tomar

ASPIRINA

El preparado soberano contra Resfriados, Gripe, Reumatismo

Aguirre se demoraría dicha cuestión, ya que la Comisión de Peticiones la trasladaría a la de Estatutos.

El señor Oriol propuso que se aceptase la petición de los Ayuntamientos alaveses que no quieren estar comprendidos en el Estatuto vasco, que ellos no votaron.

El presidente de la Comisión lo manifestó que la proposición debía formularla en un voto particular.

El ministro de Marina presentará mañana el presupuesto de su departamento, que contiene una baja de quince millones de pesetas en relación con el actual.

A pesar de los aumentos que suponen los quinquenios y las mejoras concedidas al personal obrero, el ministro ha conseguido una baja de quince millones de pesetas.

En el caso de que fuera necesario, el ministro se propone llegar a una reducción del diez por cien del actual presupuesto, lo que supondría una rebaja de veintidós millones de pesetas.

**PRODUJO ALGUN DISGUSTO EL RESULTADO DE LA VOTACION**

El resultado de la votación para aprobar la propuesta del Gobierno sobre la Comisión de Responsabilidades no correspondió al efecto producido en los diputados de distintos grupos, que quedó reflejada en las conversaciones sostenidas en los pasillos del Congreso.

Los comentarios eran muy diversos.

Aunque solamente votaron en contra los conservadores y los tradicionalistas el disgusto se extendió a los diputados de las derechas y a numerosos radicales.

Algunos decían que no habían querido restar votos por creer que era acuerdo del Consejo y que la propuesta iba acompañada de una resolución del Gabinete de dimitir en caso de que fuera derrotada.

**EL SEÑOR MAURA OPINA QUE HOY LES HA "CAIDO EL GORDO" A LOS SOCIALISTAS**

Interrogado el señor Maura dijo a los periodistas:

—Hoy les ha "caído el gordo" a los socialistas. El Gobierno no podía haber cometido una mayor equivocación, pues si los socialistas se lo proponen la Comisión durará cuanto duren estas Cortes y harán danzar a cuantos generales, políticos y duques se propongan, llevándolos y trayéndolos para practicar diligencias.

El perjuicio —agregó— será para las derechas, que han votado con el Gobierno. Cuantas personas se creían tranquilas después de las elecciones para estas Cortes se sorprenderán de que sus diputados hayan resucitado la Comisión de Responsabilidades.

**UN ANIMADO DIALOGO ENTRE EL CONDE DE VALLELLANO Y EL SEÑOR MAURA**

—Ese peligro —dijo el conde de Valllellano— lo evitaremos nosotros llevando al salón de sesiones una propuesta de todos los asuntos en los que entendía la Comisión de Responsabilidades, que deben pasar a los tribunales de justicia.

—Para eso —respondió el señor Maura— se precisará que se hayan terminado los sumarios, cuya instrucción no podréis evitar.

—Es que pudiera resultar ahora —insistió el conde de Valllellano— que los acusados se convirtieran en acusadores.

—No alberguéis esas esperanzas ni creáis que con algún discurso derribaréis el régimen.

—Lo primero que plantearemos —dijo el conde de Valllellano— será la destitución del señor Albornoz de la presidencia del Tribunal de Garantías, pues no puede continuar allí después de cuanto se descubrió ayer al discutirse la separación de los funcionarios judiciales.

El señor Maura dijo:

—Para destituir al señor Albornoz precisará una ley. Lo que puede hacerse es reformar la constitución del Tribunal de Garantías en forma que garantice su actuación, pues un tribunal donde March es un voto no puede subsistir. Insisto en que si los socialistas se lo proponen alargará la vida de la Comisión y

**DOS HORAS Y MEDIA DE CONSEJO**

**Deliberación sobre la procedencia de contracción de los gastos en el presupuesto**

**Queda comprendida en el plan de firmes especiales la carretera de Zaragoza a Pamplona (Behovia).-Para conceder préstamos a cooperativas**

**NO SE TRATO DE LA DIMISION DEL SEÑOR MOLES**

MADRID. — Desde las once de la mañana hasta la una y media de la tarde estuvo reunido el Consejo en la Presidencia.

A preguntas de los periodistas sobre si se había ocupado el Gobierno de asuntos de Marruecos el presidente del Consejo dijo que sólo se había tratado de los presupuestos de la Zona, pero nada que se referiera a la dimisión del alto comisario, señor Moles.

**LA NOTA OFICIOSA**

La nota oficiosa facilitada a los informadores dice así:

“Obras Públicas. — Decreto incluyendo en la red de carreteras a cargo de la Jefatura Nacional de Firmes Especiales las de Albacete a Alicante, Zaragoza a Pamplona (Behovia), Salamanca a Cáceres, Sevilla, Granada, Córdoba, Málaga a Valencia y Teruel a Zaragoza.

Autorizando el suministro y pago de cien motocicletas con destino al Cuerpo de Vigilantes de Caminos.

Hacienda. — El Consejo deliberó extensamente sobre la procedencia de la contracción de las cifras de gastos en el proyecto de presupuestos que se están confeccionando, apuntándose diferentes soluciones que bien depuradas pueden conducir a tal fin.

El Consejo acordó volverse a ocupar de este asunto, después de que los diferentes ministros hayan estudiado determinado aspecto con relación a columnas presupuestarias y servicios de los respectivos departamentos.

Concediendo la franquicia de deudas en las elecciones próximas, si traen un grupo más numeroso de diputados, traerán también otra Comisión de Responsabilidades con el espíritu de la Comisión disuelta, teniendo el carácter de Convención, cosa que celebraré mucho.

**UNAS PALABRAS DEL SEÑOR PRIMO DE RIVERA**

El señor Primo de Rivera decía en un grupo de diputados que si el Parlamento no servía para hacer tonterías no servía para nada.

—La de hoy —agregó— ha sido enorme.

**UNA IMPRESION OPTIMISTA DEL JEFE DE LA MINORIA AGRARIA**

El señor Martínez de Velasco opinaba que la Comisión de Responsabilidades liquidará todo en diez días, pasando los asuntos a los Tribunales de Justicia.

—Lo más grave —añadió el señor Calderón— es que con esto puede retrasarse el regreso del señor Calvo Sotelo.

**EL MINISTRO DE JUSTICIA SE LAMENTO DE QUE SUS COMPANEROS LE DEJARAN SOLO**

El ministro de Justicia, señor Salazar Alonso, se lamentaba en los pasillos de que sus compañeros de Gobierno le dejaran solo en el banco azul.

Afirmaba que la única forma constitucional de resolver la cuestión era la acordada por el Gobierno y si la hubiera planteado en otra forma hubiera parecido que se quería evitar que se depuraran las responsabilidades.

—El Gobierno —agregó— ha querido únicamente cumplir los preceptos constitucionales.

**LA OPINION DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO**

—Este asunto —dijo el señor Salazar Alonso— debía haber quedado enterrado esta noche.

No se ha tenido en cuenta el sentido jurídico, que debe estar siempre por encima hasta de las mismas Cortes.

rechos arancelarios para la importación por el Consorcio de industrias militares, de tonelada y media de copas cuproniqueladas para la fabricación de cartuchería.



**NO HAY PELIGRO de que este perorante se quede afónico**

Para la verbosidad española natura nos ha dado el regaliz del cual la casa ZARA ha hecho sus riquísimas Perlas de Aragón ZARA.

Suavizan la garganta. Curan la tos. Ayudan la digestión y... en fin, son muy sabrosas y cuestan poco. Caja Ptas. 0.75.

**PERLAS DE ARAGON ZARA**

Fábrica de Regalíz, Apartado 247 ZARAGOZA

Autorizando la celebración de subasta para el derribo del cuartel de San Nicolás, en Pamplona.

Trabajo. — Se aprobó el decreto reglamentando la concesión de préstamos a las Sociedades cooperativas.

Otro sobre casas baratas, precisando los requisitos que habrán de exigirse cuando se trate de las primas de construcción que tengan los inmuebles que han de recibir ese auxilio.

El ministro entregó al Consejo, para su estudio, un proyecto de ley para atenuar el paro forzoso mediante una operación financiera de mil millones de ptas. a realizar en cuatro años con destino a la construcción, reforma y mejora de los edificios nacionales para servicio público.

El proyecto consta de veinticuatro artículos y un extenso preámbulo, en el cual se razona su conveniencia.

**EL GOBIERNO FACILITO UNA NOTA ELOGIANDO AL CUERPO DE CARABINEROS**

La referencia del Consejo entregada a los periodistas iba acompañada de una nota diciendo:

“A partir de la celebración de las elecciones y durante el finado movimiento revolucionario, las fuerzas del Instituto de Carabineros cooperaron al mantenimiento del orden sin desatender su propia misión, no ahorrando molestias ni sacrificios de ningún género.

Las autoridades, tanto civiles como militares, al dar cuenta de los servicios prestados por los jefes oficiales e individuos del citado Instituto, hacen constar con el mayor encomio el comportamiento brillante, eficaz y ponderado de tales fuerzas, que en todo momento dieron pruebas de entusiasmo en el cumplimiento de cuantas misiones se les confiaron y de inquebrantable adhesión a la República.

El Gobierno siente verdadera satisfacción al hacer pública tan loa-

**DE LA LUCHA SOCIAL**

**Las dificultades económicas hicieron que se suicidasen**

**CON RIESGO DE SU VIDA APAGA LA MECHA DE UN EXPLOSIVO**

LAS PALMAS.—Anoche se intentó cometer otro atentado con dinamita en una panadería del barrio del Puerto.

La Policía ha recogido un petardo de cinco kilos de peso, cargado con catorce cartuchos de dinamita.

La explosión del artefacto no se produjo porque el fiscal municipal, señor Vlost, con gran riesgo de su vida, apagó la mecha.

Han sido detenidos dos individuos como supuestos autores de la colocación del explosivo.

**TRES SUICIDIOS PROVOCADOS POR LA DIFICIL SITUACION ECONOMICA**

LAS PALMAS. — A causa de la gravísima situación económica, en un espacio de quince días se han registrado tres suicidios de personas de alta consideración social, figurando entre ellas un millonario.

**INCIDENTES**

**Declararon la huelga los alumnos de un Instituto y los de la Escuela Industrial**

**POR INCOMPATIBILIDAD CON EL DIRECTOR**

MADRID.—Esta mañana los alumnos del Instituto del Cardenal Cisneros se negaron a entrar en clase, declarándose en huelga por espacio de cuarenta y ocho horas.

Los periodistas se entrevistaron con el director del Instituto, que manifestó que ignoraba las causas por las cuales los alumnos se habían declarado en huelga, aunque creía que se debía a las asperezas existentes entre la F. U. E. y una personalidad académica.

En la Dirección General manifestaron a los periodistas que los alumnos del Instituto del Cardenal Cisneros se habían declarado en huelga por incompatibilidad con el director.

**CERCA DE LA ESCUELA INDUSTRIAL LOS ALUMNOS PROMUEVEN INCIDENTES**

MADRID.—En los alrededores de la Escuela Industrial, situada en la calle de Alberto Agullera, se situaron grupos de estudiantes de dicha Escuela, que ayer se declararon en huelga, promoviendo algunos incidentes.

Llegaron fuerzas de Seguridad, que lograron restablecer el orden, desalojando de aquellos lugares a los alborotadores.

**R. I. P.**

**Enterraron a una ilustre dama**

**SENTIMIENTO DE TODOS**

MADRID. — En el Palacio de Liria se han recibido numerosos testimonios de sentimiento con motivo de la muerte de la duquesa de Alba.

Entre otros llegó uno muy sentido de los reyes de Inglaterra.

Durante la mañana desfilaron por la capilla ardiente muchos aristócratas.

Los familiares de la finada estaban velando el cadáver.

A las tres de la tarde se organizó el entierro, y después de rezarse un responso fueron trasladados los restos hasta el pueblo de Loeces, para darles sepultura en el panteón de la familia.

**SEÑORA: Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757**

**¡ERA VERDAD!**

El único remedio eficaz y seguro para combatir y curar radicalmente la **Anemia, Inapetencia, Debilidad cerebral, Desequilibrio nervioso, Agotamiento,** es el poderoso reconstituyente y famoso Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Enriquece la sangre, estimula el apetito, tonifica el cerebro, temple los nervios, nutre y fortifica positivamente. Enérgico regenerador de la sangre, es una fuente de vida para los débiles, agotados, y una ayuda poderosa para los convalecientes.

**LAXANTE SALUD**  
Estreñidos y biliosos curados radicalmente. Es suave y eficaz. Grageas en cajitas precintadas. Pídale en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Es inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

EXTRACTO

**Proyecto de dedicar mil millones de pesetas para remediar el paro forzoso**

MADRID. — El proyecto de ley destinado a atenuar el paro forzoso, repartido entre sus compañeros por el ministro de Trabajo, tiene un extenso preámbulo justificativo de veinte artículos.

Se autoriza al Gobierno para incurrir durante cuatro años hasta mil millones de pesetas en la construcción, ampliación y reparación en toda España de los edificios destinados a servicios públicos de carácter civil, entre los cuales figuran los Centros de formación profesional, Institutos, Universidades, Escuelas especiales, Audiencias, Juzgados, Prisiones y demás edificios destinados a los Ministerios civiles.

Determina el orden de preferencia en que debe llevarse cada construcción, ampliación y reparación de los mismos.

El plan de construcciones estará a cargo de la Junta Nacional de Construcción de Edificios Nacionales, que la presidirá el presidente del Consejo. Serán vicepresidentes primeros los ministros de Hacienda y Trabajo y vicepresidentes segundos el subsecretario de Instrucción Pública y los directores generales de Trabajo y Propiedad.

Entre los vocales figurará el gobernador del Banco de España, el presidente del Consejo Superior Bancario, el director del Instituto de Previsión, el presidente de la Federación de Cajas de Ahorro, el jefe de la Caja Postal de Ahorros, la Agrupación de Sociedades de Seguros, el Colegio de Arquitectos de Madrid, el delegado de Previsión y colocación de obreros y el Consejo de Trabajo.

Esta Junta organizará los trabajos burocráticos con personal de diversos Ministerios, sin emolumentos especiales.

Una de las atribuciones de la Junta será formar el plan de obras que debe realizarse, el momento en que deben hacerse y las emisiones y negociaciones que precisen para el desarrollo de la ley y adquisición de materiales.

El setenta y cinco por ciento de los trabajadores se designará entre quienes estén inscritos o tengan pedido empleo en la oficina de colocación de obreros y defensa contra el

paro. Serán obreros nacionales y los materiales también de producción nacional.

Los Ministerios que tengan alquilados edificios enviarán a la Junta relación de los mismos y de los alquileres que pagan.

Para la ejecución y liquidación de las obras se emitirá, durante cuatro años, Deuda pública por el importe de las obras que deban pagarse cada ejercicio.

Esta Deuda gozará de todas las garantías, inmunidades y privilegios que las deudas del Estado. Se admitirá para toda clase de fianzas por el Estado, regiones, Diputaciones y Municipios. Será admitida para su pignoración en el Banco de España en el 90 por 100 de su valor nominal. La Deuda será amortizable en 50 años y tendrá un interés del cuatro por ciento.

El Gobierno podrá ceder directamente, sin suscripción pública, los títulos de esta Deuda al Instituto Nacional de Previsión, a las Cajas de Ahorros, a la Banca privada y a las Compañías de Seguros.

No podrán emitirse más de doscientos cincuenta millones anuales.

DOS DISCURSOS

**Inauguración del domicilio social del partido agrario**

POR LA UNIDAD ESPAÑOLA

MADRID. — Hoy se se ha celebrado la inauguración del domicilio social del partido agrario, asistiendo al acto los diputados que integran la minoría parlamentaria del mismo.

Se pronunciaron discursos, figurando entre los oradores los señores Royo Villanova y Martínez de Velasco.

El señor Royo Villanova, después de dirigir una salutación a los concurrentes, afirmó que el partido agrario tenía como norma la reivindicación de la unidad nacional.

El señor Martínez de Velasco dijo que la minoría agraria era la continuación de la minoría agraria de las anteriores Cortes Constituyentes, compuesta por hombres de las más dispares ideologías, pero que coincidieron en muchas ocasiones sin tener la menor discrepancia.

—Sabemos—dijo—la responsabilidad de los actuales momentos, pero hemos de afrontarla sin titubeos ni claudicaciones.

Terminó dedicando un canto a la mujer española. Fué muy aplaudido.

**NEGOCIO**

Se venden o subarriendan las vitrinas del vestíbulo Salón Doré

Razón: Loscertales, 5 de Marzo, 4. De 11 a 1 y de 5 a 7

FUTBOLERIAS

**¡Por fin ganaron los chilenos-peruanos!**

POR ESCASA DIFERENCIA, PERU...

LAS PALMAS. — Se ha jugado un partido de fútbol entre la selección chileno-peruana "All Pacific" y el Victoria.

El partido, que fué muy reñido, lo ganaron los sudamericanos por tres tantos a dos.

LA BOLSA

**Le semana financiera terminó con la nota de pesadez señalada en días anteriores**

LOS CAMBIOS

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron los siguientes cambios:

- Francos, 47'60.
- Libras, 39'70.
- Dólares, 7'79.
- Francos suizos, 235'57.
- Francos belgas, 168'87.
- Liras, 64'10.
- Marcos, 2'89.

IMPRESION

Con la misma pesadez que comenzó termina la semana financiera.

A tal extremo ha llegado en la sesión de hoy que muchos de los valores negociados en los corros de fin de mes han señalado cambio para negociar a 25.

En el departamento de fondos públicos la misma inacción hace que la mayoría de las Deudas estén influenciadas por la corriente de flojedad.

El Amortizable de 1927 libre de impuestos se admite a 99'05, y el de 1927 con impuestos a 86'50.

El de 1920 se opera a 93'25 y el de 1926 y 1929 a 99 por 100.

También los bonos oro ofrecen menos interés, retrocediendo a 210 con alguna operación a 210'25.

**Vuelan mis canciones**

La sinfonía incompleta de Franz Schubert  
Creación magistral de MARTA EGGERT  
Producción UFILMS  
TRIUNFA TODOS LOS DIAS  
CINEMA GOYA  
ULTIMAS EXHIBICIONES

ES CIERTO FUE UN TRIUNFO  
FRANZISKA GAAL  
Es la revelación fulminante del cinema parlante  
VERONICA (LA FLORISTA)  
es la confirmación  
La comedia musical más alegre, simpática y agradable y mejor interpretada  
Un alarde de dirección  
HOY  
Cinema ALHAMBRA  
Pronto, El gran bluff

EN AGRICULTURA

**Facilitaron el decreto relacionado con la protección a la agricultura y ganadería**

SE TRATA DE UNA DISPOSICION MUY EXTENSA EN LA QUE SE DAN NORMAS PARA EJERCER TAL PROTECCION

MADRID. — En el Ministerio de Agricultura facilitaron a los periodistas un extensísimo decreto aprobado en el Consejo de hoy, dictando normas para la protección a los agricultores y ganaderos españoles contra los riesgos agropecuarios y forestales.

Se clasifican estos riesgos en asegurable y no asegurable.

Como pertenecientes a la primera clasificación se consideran el pedrisco, el incendio de montes, incendios agrícolas y mortalidad e inutilización del ganado.

Los no asegurables son la sequía, heladas, inundaciones, lluvia pertinaz en épocas críticas, huracanes, plagas del campo, etc.

La protección contra todos los riesgos asegurables se hará por el Estado mediante un contrato de reaseguro, con y sin compensación de las pérdidas, mediante contrato de seguro subsidiario, implantando en forma voluntaria y obligatoria los seguros directos mediante auxilios concedidos por el Estado cuando se trate de inundaciones y huracanes y mediante la disposición de Cajas de Socorros Mutuos.

El decreto tiene treinta y cuatro artículos y aparecerá en breve en la "Gaceta".

COMO ESTABA ANUNCIADO

**Banquete dado al señor Lerroux por los diputados radicales**

Ofrenda del agasajo.-El señor Martínez Barrio dijo que la situación de los radicales no ha variado

LA PRESIDENCIA

MADRID.—A mediodía fué servido en el Hotel Ritz el banquete con que la minoría parlamentaria radical obsequió al señor Lerroux.

Asistieron los diputados radicales que ocupan altos cargos, entre ellos los gobernadores civiles que acudieron a Madrid para asistir al acto.

En la mesa presidencial se sentaron con el señor Lerroux los señores Alba, Martínez Barrio, Bosch, Samper, Lara, Estadella, Guerra del Río, alcalde de Jaca (don Pío Díaz), don Emiliano Iglesias y otros.

UN DELICADO OBSEQUIO A LA SEÑORA DE DON ALEJANDRO

Antes del almuerzo fué presentado un magnífico ramo de orquídeas, gardenias y tulipanes, homenaje de los diputados a la señora de don Alejandro Lerroux.

La cesta de flores ha sido traída directamente desde Holanda en aeroplano.

EL SEÑOR REY MORA OFRECIO EL AGASAJO

A los postres, el señor Rey Mora ofreció el banquete.

Resaltó la compenetración de los radicales con su jefe, el señor Lerroux.

Dijo que el partido está compuesto por hombres republicanos y liberales que mantienen el sentir de la República española, abriendo los brazos a cuantos vengan a ella con probado amor a la República.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO AFIRMO QUE LA POSICION DEL PARTIDO RADICAL ES LA MISMA DE SIEMPRE

A continuación se levantó el señor Martínez Barrio, siendo acogido con cariñosos aplausos.

Resaltó también la compenetración de los radicales con su jefe.

—Nosotros—dijo—, dentro y fuera de la República, hemos servido al españolismo y a la República.

Nuestra tragedia ha sido que, instaurada la República, tenemos que servir de freno a los elementos que constituirían alguna dificultad por su carácter avanzado, teniendo que constituir mayor freno para quienes quieren represalias por actos realizados y por anteriores ofensas.

Nuestra posición es ahora la misma que ayer. Queremos servir a España y a la República, de suerte que todos los españoles puedan prestarle colaboración.

Dentro del Parlamento—agregó—no hay otra solución que el partido radical, teniendo que ser sucesores de nosotros mismos.

El partido radical no existiría si el señor Lerroux no existiera. Dentro de la República, y en las actuales circunstancias, sólo hay una so-

lución, que la constituye el partido radical.

(Fué muy ovacionado).

EL SEÑOR LERROUX AGRADECIO EL HOMENAJE

Finalmente habló el señor Lerroux.

Los comensales le aplaudieron con entusiasmo.

Comenzó diciendo que realizaba un gran esfuerzo para dar gracias a todos por este acto.

—Sólo puedo corresponder—agregó— con la promesa de adoptar la costumbre de que nos reunamos a comer una vez al mes. En la próxima diré todo lo que no puedo decir hoy por mi impotencia física, pues, como se aprecia, me encuentro afónico.

Quiero decir una cosa: la animadversión de nuestros enemigos, que no saben resignarse con la derrota, ha dado a entender que el partido radical carece de unidad moral, y me felicito de que en las manifestaciones que hayan podido hacerse

YA SOLO FALTAN DOS DIAS PREPARENSE

LAUREL y HARDY traen a Zaragoza el espectáculo de risa más grande que se puede imaginar

FRA DIAVOLO

La super-opereta del medio millón de dólares  
Risa estrepitosa  
Exclusiva M-G-M

CINEMA GOYA

Un film de alta calidad y categoría artística que reúne un formidable e insuperable reparto

STAN LAUREL  
OLIVER HARDY  
DENNY KING  
TELMA TODD

Belleza insinuante

FRA DIAVOLO

es una película de la actual temporada  
90 minutos de risa continua  
No olvide: sólo faltan dos días para este acontecimiento

CINEMA GOYA

Se despachan localidades en taquilla

CINE VICTORIA

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

CATALINA BARCENA

en su mejor comedia española

YO, TU Y ELLA

con ROSITA MORENO, MONÁ MARIS, LUIS ALONSO, VALENTIN PARERA, JULIO PEÑA y ROMUALDO TIRADO

Film FOX, hablado y cantado en español

SALON DORE

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

Enorme éxito de la superproducción UFA

CREPUSCULO ROJO

LA VIDA INQUIETA Y ANGUSTIOSA DEL SUBMARINO

Páginas de dolor, fuertes en emoción, que la Humanidad no debiera olvidar nunca... ¡Un clamor por la Paz Universal!

Técnicamente maravillosa, realizada con la cooperación de la

ESCUADRA ALEMANA

Die deutsche Kolonie kann jetzt diesen wundervollen Film im Salon Dore deutschgesprochen bewundern

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

con la ambición del Poder no se haya contestado a esa maledicencia con algo que pudiera quebrantar cualquier solución futura.

Nosotros no tenemos más programa ni otra razón de existencia que cumplir desde el Poder nuestros postulados definitivos. Vamos a gobernar no dejando que nos desborden las fuerzas a nuestra derecha ni que nos mediaten las izquierdas, como hicieron con los Gobiernos anteriores.

El Poder no caerá en la derecha ni en la izquierda. Antes muertos que vendidos a la reacción.

En nuestro partido pueden observarse divergencias que nunca son hendiduras que quebrantan el bloque del partido radical.

El señor Lerroux terminó su discurso abrazando emocionado al señor Martínez Barrio.

Después del banquete los comensales oyeron, puestos en pie, el himno nacional entre clamorosas ovaciones y vivas a los señores Lerroux y Martínez Barrio.

## INFORMACION DE BARCELONA

### La Generalidad prepara las elecciones

Hubo un atraco, un atentado por medio de explosivos y un choque ferroviario

#### SE AMPARA EL DERECHO DE LOS ELECTORES CON LA ENERGIA NECESARIA

BARCELONA. — El presidente de la Generalidad, señor Companys, manifestó a los periodistas, refiriéndose a la campaña electoral, que esperaba que hasta ahora se desarrollaría con toda serenidad y que todos los sectores políticos darían pruebas de civismo.

Un periodista le preguntó si de todos los pueblos se habían retirado los mozos de Escuadra.

—En todo caso—contestó el señor Companys—el hecho no tendría relación con las elecciones del domingo, ya que se amparará el derecho de todos los electores con la energía que sea necesaria para que nadie pueda impedir el desarrollo normal de la contienda.

Además espero que el pueblo no se dejará envolver por las pasiones políticas propias de estos casos.

#### POR LAS EMANACIONES DE GAS RESULTA UNA PERSONA MUERTA Y OTRAS EN GRAVE ESTADO

BARCELONA. — En la calle de Aragón, número 577, a consecuencia de las emanaciones de gas del alumbrado, resultó muerta una mujer de 77 años de edad.

Además quedaron en gravísimo estado dos personas y otras cinco sufrieron intoxicaciones de pronóstico reservado.

#### UNOS ATRACADORES SE APODERAN DE UN TAXI

BARCELONA. — Al chófer Joaquín Calvo, que se encontraba en la parada de la calle de Génova, esquina a la Diagonal, le alquilaron el automóvil tres individuos, quienes pidieron les condujera a la plaza de Lesseps.

Al llegar frente al Hospital Francés le obligaron, pistola en mano, a descender del coche, y después de mantenerlo lo dejaron en el interior del vehículo.

En la Rabassada los desconocidos pararon el taxi para colocar al chófer atado a un árbol, dándose después a la fuga.

Cuando el chófer pudo desatarse se dirigió a la Comisaría, donde presentó la oportuna denuncia.

#### EN LA ESTACION DE ANGLESO LA CHOCA UN TREN MERCANCIAS CON UN MIXTO

BARCELONA.—Comunican de Belpuig que a las siete de la mañana, al llegar el tren ganadero a la estación de Anglesola, se produjo un violento choque con un tren mixto.

Las dos máquinas quedaron empujadas, resultando destrizados seis vagones. Además resultó gravísimamente herido un mozo de tren y cinco viajeros sufrieron lesiones de importancia.

### ECOS PACIFISTAS

#### Hasta Rusia está decidida a firmar pactos de no agresión si ello sirve de ejemplo a otras naciones

#### REFERENCIA DE LA CONVERSACION

LONDRES. — El comunicado que ha sido facilitado sobre la conversación sostenida hoy por los señores John Simon y Henderson dice, especialmente, que este último ha indicado que espera poder marchar de Londres el día 16 del actual, con dirección a París, de donde saldrá para Ginebra el día 17.

Se añade que dicho señor confía en tener una reunión con los funcio-

narios de la Mesa de la Conferencia del Desarme el día 19, a fin de adoptar una decisión respecto a la fecha de la reunión de la Mesa de la Conferencia.

#### ENTREVISTA DE SIMON Y HENDERSON, RELACIONADA CON EL DESARME

LONDRES. — El ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon, ha conferenciado hoy con el señor Henderson sobre la reunión de la Mesa de la Conferencia del Desarme y la fecha que convendría fijar para ella.

#### LAS ANDANZAS DEL SEÑOR MAXIMOS

LONDRES. — El ministro griego de Negocios Extranjeros ha visitado hoy al señor Mac Donald.

Esta es la última conversación oficial del señor Maximos con los hombres de Estado ingleses durante el tiempo que permanezca en Inglaterra.

#### PARA DISCUTIR LA CUESTION DEL SARRE

LONDRES. — La Agencia Reuter informa que John Simon no irá a Ginebra antes de finalizar la semana próxima y entonces será discutida la cuestión del Sarre.

También se sabe que Norman Davis desea asistir a la reunión de la Mesa de la Conferencia del Desarme y que seguramente llegará a Ginebra, procedente de los Estados Unidos, hacia el día 29 del corriente.

Se supone que Henderson habrá tenido en cuenta este factor al deliberar hoy con el ministro John Simon.

#### VIENTOS PACIFISTAS DE RUSIA

El embajador soviético, Troyanovsky, ha sido entrevistado y ha dicho que los Estados soviéticos estarían dispuestos a negociar un acuerdo de no agresión con los Estados Unidos si esto hubiera de estimular a otras naciones a seguir una política de pacificación. Ha expresado su criterio sobre la urgencia de que las naciones emprendan una acción concreta de colaboración con objeto de asegurar la paz.

### NOTICIAS DE AUSTRIA

#### Los nacionalistas socialistas realizan una intensa campaña apelando a todos los medios ilegales

#### UN SOCORRO ECONOMICO A LA INDUSTRIA TURISTICA

VIENA. — Para hacer frente a la grave crisis que sufre el turismo austriaco, como consecuencia del boicoteo que hace Alemania dificultando el viaje de sus nacionales a Austria, el Gobierno federal ha dictado un segundo decreto de urgencia en socorro de la industria turística que se encuentre necesitada de él.

#### INCENDIARIO CONDENADO A MUERTE

VIENA. — El Tribunal Supremo, que se había trasladado a Gratz para ver la causa instruida contra un individuo al que se acusaba de incendiario, ha dictado sentencia, condenando al procesado a la última pena.

Este es el segundo fallo de muerte que se ha dictado en poco tiempo.

#### SEVERA INSPECCION EN LAS BIBLIOTECAS

VIENA. — Por disposición del ministro de Instrucción Pública todas las bibliotecas de Austria quedan sometidas a una severa inspección y serán eliminados todos aquellos libros que no respondan a un sentimiento patriótico austriaco. La acción depuradora deberá terminar a mediados de enero y aquellos libros donde se planteen dudas no se entregarán a los estudiantes.

#### HAN ESTALLADO VARIAS BOMBAS

VIENA. — Ayer estallaron en esta capital ocho bombas. Un policía resultó herido. Las explosiones causaron daños materiales, particularmente en la estación del Metropolitano, cuyo servicio tuvo que suspenderse. Durante un intento de manifestación, en la cual vieron varias banderas nazis, la Policía dió una carga,

resultando varios heridos. Hubo doce detenciones.

#### DESORDENES QUE HAN REVERTIDO GRAVEDAD

VIENA. — Ante el anuncio de que iban a disolverse las Asociaciones del Servicio del Trabajo Voluntario y el Servicio Universitario de Trabajadores Voluntarios se han producido desórdenes, algunos de ellos de cierta gravedad.

En Carintia 150 hitlerianos penetraron en territorio húngaro, motivando una enérgica protesta de las autoridades húngaras.

En Klagenfurt 20 nazis atacaron a una patrulla de policías, resultando dos muertos y otros heridos graves.

### COTIZACION DEL DIA

## BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49  
DIA 12 DE ENERO DE 1934

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	63'50
Exterior 4 %	79'50
Amortizable 4 % 1908	79'25
Id. 5 % 1920	93'25
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	99'5
Id. 5 % 1927 id.	99'05
Id. 5 % 1927	86'50
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928	88'75
Id. 5 % 1929 sin impuesto	99'00
Id. 3 % 1928 id.	72'75
Id. 4 % 1928 id.	86'00
Id. 4 1/2 % 1928 id.	91'00
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1932	100'35
Bonos oro de Tesorería 6 %	210'25
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	87'50
Id. id. 5 %	98'00
<b>ACCIONES</b>	
Banco de España	552'00
Chades A. B. C.	107'90
Telefónicas P.	109'00
Id. O.	
J. G. Azucarera de España P. id. id.	
Ferrocarriles Nortes	273'00
Id. M. Z. A.	241'50
Id. Sádaba-Gallur	
Explosivos	708'00
Tabacos	20'00
C.ª Industrias Agrícolas	
Minas del Rif	2 9'50
Petróleos	120'50
Española de Petróleos	27'25
Agrícola I. Navarra P.	80'00
Id. id. O.	117'00
C.ª Aragonesa de Minas	30'00
Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes	742'50
Banco Zaragozano	121'00
Eléctricas Reunidas	144'00
Tranvías Zaragoza	615'00
La Veneciana, S. A.	105'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escoriala P. id. id. O.	100'00
La Montañanesa	166'00
Criado y Lorenzo C. A.	100'00
La Zaragozana, F.ª Cervezas	750'00
Cementos Morata	
<b>OBLIGACIONES</b>	
Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905	74'00
Id. id. 5 % 1908	
Id. id. 5 % 1911	74'00
Id. id. 6 % 1924	84'50
Id. id. 6 % 1931	
Eléctricas Reunidas 5 %	92'00
Franvías Zaragoza 5 %	85'00
Hidrográfica del Ebro 6 %	95'50
Industrial Química 6 %	90'00
Centro Mercantil, I. y A. 5 %	85'00
Teledinámicas 1.ª em. 5 %	92'00
Id. 2.ª em. 5 %	88'00
Nortes 1.ª Serie	
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	
Banco H. de España 4 %	55'50
Id. id. id. 5 %	
Id. id. id. 6 %	113 90
Banco de Crédito Local 5 %	84'25
Id. id. 5 1/2 %	81'50
Empréstito Argentino 6 %	81'50
Cédulas Argentinas Hip. ...	
Tesoros 5 % 1933, emisión abril 1933	101'60
Id. 5 % emisión octubre 1933	101'60
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>	
Cheque sobre Paris	47'65
Id. id. Londres	33'75
Id. id. Berlin	2'905
Id. id. New York	7'80
Id. id. Roma	64'20
Id. id. Zurich	235'65
Id. id. Lisboa	

Ultima hora en la página 10

#### La primera película cómica en la nieve



Una visión de admirable belleza...  
Un éxtasis de pura alegría...  
Un derroche de optimismo...

Por  
**LENI RIEFENSTAHL**  
**HAMNES SCHNEIDER**  
y cincuenta de los más renombrados esquiadores internacionales.

ESTRENO, LUNES PROXIMO  
**SALON DORE**

## Banco de Aragón

### ZARAGOZA

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000  
Fondos de reserva y de fluctuación de valores. . . . . 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13  
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

## BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fueries de alquiler  
Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

# La vida local y en la Provincia

## BUENA LABOR

### El barrio de Garrapinillos tiene una aspiración en vías de logro

La noticia publicada estos días en la Prensa local ha llenado de contento y satisfacción a los vecinos del pacífico y laborioso barrio de Garrapinillos, con motivo de las gestiones que vienen realizando los diputados a Cortes por Zaragoza, y muy especialmente don Ramón Serrano Suñer, para convertir en realidad un antiguo y justo anhelo, cual es el de construir un puente sobre el Canal Imperial que, sin dar un rodeo de 20 a 25 kilómetros, les permita su acceso a las "Dehesas", a fin de intensificar en éstas sus actividades agrícolas y ganaderas.

Desde hace muchos años se deja sentir la necesidad e importancia de tal mejora, tanto para Garrapinillos como para los vecinos de los barrios y pueblos cercanos, cuales son Miralbueno, Casetas, Monzalbarba, Utebo y La Muela; así es que beneficiando a todos por igual no hay que dudar un momento que todos se han de unir a esta campaña, nacida en esta ocasión bajo los mejores auspicios, iniciada por nuestros representantes en Cortes, acogida con el mayor entusiasmo por el señor ministro de Obras Públicas y autoridades locales.

En una de las entrevistas últimas que la Comisión proponente tuvo con el señor Serrano Suñer dió a conocer sus propósitos en este asunto, e hizo concebir esperanzas no sólo en la construcción del puente, sino de llevar a efecto el camino vecinal La Muela-Casetas, cruzando los términos municipales de Zaragoza y La Muela con una longitud de 18 kilómetros, ya que dicho camino está comprendido en el plan general de caminos vecinales de la Diputación provincial y publicado en el "Boletín Oficial" de 16 de agosto de 1927, señalado con el número de orden 725.

Al barrio de Garrapinillos, eminentemente agrícola, lo divide el Canal en dos partes: Una de regadío, de unos 50 kilómetros cuadrados, y la otra de secano, de una superficie aproximada de 100 kilómetros cuadrados.

La calidad de la zona regable es, en general, de tercera, terreno muy accidentado, y por lo tanto de mucho gasto en el cultivo y poca producción. La otra parte de secano (otro lado del Canal) en general es de buena calidad, rinde más y exige menos gastos. Ese secano forma un rectángulo de unos 16 kilómetros de largo por 6 de fondo, como puede apreciarse en el gráfico.

No obstante esta gran extensión y las ventajas que ofrece la calidad de estas tierras no es posible desplegar actividades agrícolas y ganaderas a los vecinos de los barrios antes mencionados, pues en un espacio de 16 kilómetros no hay paso por dicho Canal, y si alguno se decide a cultivar tierras en las Dehesas para pasar a éstas tiene que ir a Zaragoza y tomar la carretera de Madrid hasta el puente de La Muela, haciendo un recorrido de 20 a 25 kilómetros. Si se hiciera el camino antes dicho, o por lo menos el puente sobre el Canal, esa distancia quedaría reducida a 3 ó 4 kilómetros.

Con esto fácilmente se adivina la gran importancia que ha de tener tal mejora, y si agregamos que la vida moderna impone nuevas orientaciones que hacen preciso buscar el mayor desarrollo y fomento de todo aquello que represente economía en la producción resaltará aún más la ventaja que en el orden económico reportaría la construcción del repetido camino, o por lo menos el puente.

Además, en su aspecto social, sería en estos momentos la ejecución de esta obra completa altamente simpática, porque, como dice muy bien la nota a que hacemos referencia al principio, su realización atendería y en algo remediaría el paro obrero en Zaragoza y sus barrios.

Que nuestros diputados y autoridades cumplan sus buenos propósitos y lo lleven a la práctica sin pérdida de tiempo, para que muchas familias remedien sus necesidades y los vecinos

## LA VIDA JUDICIAL

### Por caminos trillados.-"Antonio Pérez" en la Sala de lo Civil.-El fiscal, con el Derecho aragonés

Gran violencia debió hacerse ayer el abogado del Estado señor Lorente Sanz como grande fué su estudio del problema, que presentó en su aspecto científico a guisa de disertación de cátedra.

Gran violencia, decimos, porque el informe de ayer del señor Lorente Sanz, abogado fuerista a no dudarlo, fué todo él encaminado a que la Sala de lo Civil rectificara un criterio ya mantenido en más de una ocasión, de acuerdo con el apéndice correspondiente al Derecho civil de Aragón.

El deber de funcionario leal a los intereses del Estado se sobrepuso al sentimiento espiritual, y el abogado aragonés señor Lorente Sanz sacrificó su convicción íntima a esos intereses que el Estado le confió y que él cuida con el amor, cariño y respeto de un buen hijo para su padre.

La labor del señor Lorente Sanz, si bien ingrata, fué lucida en extremo, porque desenvolvió el tema con gran facilidad, reveladora de un estudio profundo, para servir al Estado, que pretendía ser declarado heredero en un abintestado, concurriendo parientes del causante, de la línea paterna y de la materna, con preferencia a estos últimos, en el sexto grado de colaterales.

Y el señor Lorente Sanz, que aceptaba el principio de troncalidad establecido en Aragón para la ausencia intestada, porque así convenía a los intereses que le estaban encomendados, abandonaba tan laudable propósito para establecer un límite de grados, hasta el cuarto, en esta clase de sucesión.

No hay parientes dentro de ese cuarto grado para que sucedan respecto a los bienes procedentes de la línea materna del causante, pues de Garrapinillos vean convertida en realidad su justa aspiración.

Por la Comisión, Daniel Ortiz de Landáuzuri, Paulino Navarro, Pablo Peribáñez y José Calvera.

aquí está el Estado, a quien corresponden esos bienes, porque la legislación aragonesa limita la sucesión y se ha incurrido en error al afirmar que no tiene límite.

Y para ello el señor Lorente Sanz alegaba que no existía precepto legal alguno que estableciese la sucesión colateral sin límite. Acudía a la legislación anterior de la ley de Mostrencos, a opúsculos de Gil Berges y Azpeitia, a sentencias de más de un siglo, poniendo de relieve un trabajo de investigación minucioso para presentarlo como opuesto al criterio de la propia Sala, que no ha mucho pronunció una sentencia recibida con aplauso en el campo del Derecho foral y que mereció la unánime aprobación de los juristas consultos y abogados aragoneses, como estamos ciertos también de que de tan íntima satisfacción participó el abogado que ayer oímos con gusto y deleite, pero sólo por lo que representaba su discurso en el orden científico.

El señor Lorente Sanz discrepaba del criterio del juez de Ejea, por cuanto que no había reconocido el derecho del Estado a suceder a ese causante en los bienes procedentes de la línea materna, ya que los parientes que habían concurrido lo eran en sexto grado, pero se daba el caso de que después el abogado señor Laguna Azorín mantenía también su discrepancia con la resolución dos veces apelada de esta forma, ya que se había excluido a los parientes por él defendidos para que toda la herencia recayera en los que se hallan dentro del cuarto grado, sin distinción de líneas y procedencias de bienes.

Ni el Estado ni los parientes en cuarto grado de la línea paterna en esos bienes de procedencia materna, sino sus defendidos, que la representaban en el sexto grado; y ya el señor Laguna recorría un camino trillado e invocaba el criterio mantenido por la Sala de lo Civil de esta Audiencia, gran guardadora del Derecho aragonés, e impugnaba con brillantez toda la tesis mantenida por el abogado del Estado, a quien se atrevió a decir que estaba actuando de Felipe II con el auxilio de Antonio Pérez, representado éste por ese pleito apelado en sus manos, para intentar cercenar el Derecho aragonés. Esto debió herirle a Lorente Sanz, pero sabrá disculparlo.

Y el señor Laguna hizo un recorrido de la legislación aragonesa, acotado con la opinión de los juristas consultos aragoneses, para venir al Apéndice vigente, respetado en toda su integridad por las Cortes Constituyentes, y sostener la ausencia de limitación de grados, sin que el silencio del artículo 39, al no mencionarlos, se pudiera interpretar como conformidad a la legislación común en ese aspecto, pues ocurría todo lo contrario, ya que muy bien había cuidado el Apéndice de mencionar los grados cuando así lo requería la necesidad del precepto.

A la jornada brillante sostenida ayer en la Sala de lo Civil, y que de ampliarla más excedería ya los límites de su interés periodístico para adentrarnos en el orden profesional, puso digno remate el fiscal, señor Serna, que optó por la aplicación íntegra del Apéndice, solicitando también la revocación de la resolución apelada para ponerla de acuerdo con nuestro Derecho foral y en este caso para que se mantuviera el principio "paterna, paternis", "materna, maternis" sin limitación de grados.

Empeño grande el del abogado del Estado, que nosotros hemos de aplaudir en cuanto significa cumplimiento del deber inexorable por las instrucciones recibidas, pero quizás innecesario en esta y otras ocasiones parecidas, porque el Estado hereda siempre con sus derechos reales sobre sucesiones, en tal forma que a las pocas transmisiones la herencia habrá pasado a poder del Tesoro; y en el caso de colaterales no digamos, dado el tipo crecido de la cuota de liquidación, en este caso más del tercio seguramente.

Pero el Estado es siempre pobre y todo lo necesita y no es extraño que en muchos casos pretenda también herencias, además de las que por ley ya le corresponden en su totalidad.

ENE

## BIEN DICHO

### La Alcaldía pide a los ciudadanos que no denigren nuestra cultura ciudadana

Recibimos, y publicamos muy gustosos, el siguiente bando:

"Zaragozanos:

Causa de hondo pesar es para mí en estos primeros momentos de mi actuación el motivo que inspira este requerimiento que me veo forzado a dirigir a mis convecinos.

Nuestra ciudad sufre en esta época un desbordamiento inaudito de incultura y falta de respeto, que ha culminado días pasados en el hecho vandálico perpetrado en nuestro Parque, por el cual fueron arrancados de sus pedestales bustos erigidos a la memoria de dos hijos preclaros de Zaragoza.

Y la repetición sintomática de hechos semejantes me obliga a requerir la ayuda de todos para intentar acabar de una vez con actos de índole semejante, que no son los que pueden dar la tónica de gran ciudad que a Zaragoza corresponde y que Zaragoza merece.

No soy de los que creen que es mejor callar cuando el daño se produce. Por el contrario, estimo que es preferible señalar el mal y luego tratar de corregirlo, que el sonrojo no provendrá de este enjuiciamiento, que ya estaba causado con los hechos a cuyos autores hay que perseguir, sitiar y castigar. Su obra de cobardes merece nuestra execración.

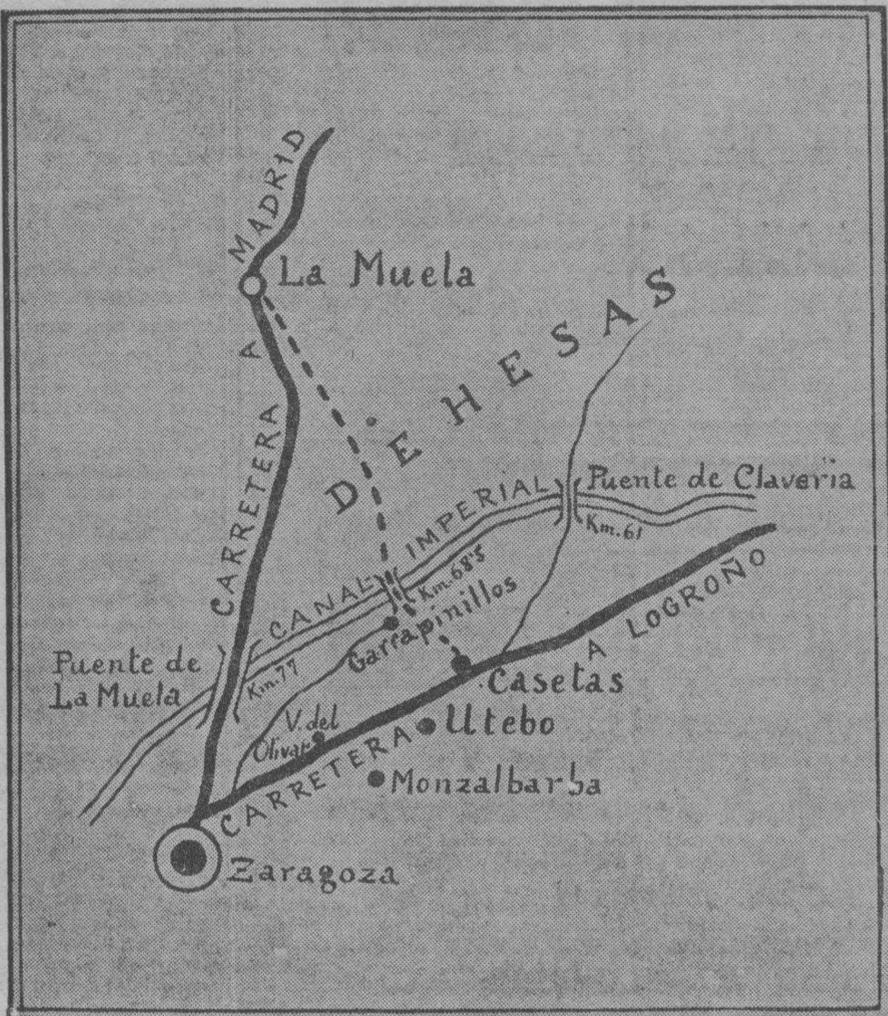
Y como no han bastado a corregir tamaños desafueros consejos y exhortaciones de las autoridades y de la Prensa, estoy resuelto a obrar, desde ahora, con la mayor energía y severidad para que recaiga sobre los culpables de hechos semejantes todo el rigor de la ley, imponiendo, por mi parte, multas al máximo, interesando del Excmo. señor gobernador civil la adopción de un criterio parecido, y recomendando al Ayuntamiento que se muestre parte en aquellos casos cuya sanción corresponda a los Tribunales de Justicia.

Y para la consecución de este objeto ruego y requiero a todo ciudadano, a los padres de familia, a los maestros, a las Empresas de espectáculos, a las autoridades en general, a los agentes municipales de Policía Urbana, a los guardas de Montes y Parques, a los vigilantes nocturnos, para que todos y cada uno de ellos sean factores de esta campaña de educación ciudadana, con sus consejos y advertencias y con sus denuncias, al objeto de corregir y evitar estos desmanes impropios de nuestro siglo y de nuestra raza.

Casas Consistoriales, a 12 de enero de 1934. — Vuestro alcalde, Miguel López de Gera".

**TAXIS**

Para viajes y población llame al teléfono **4050**  
Servicio permanente día / noche



# Toros.-Teatros.-Cinematógrafos

## de pitón a pitón

### UN FOLLETO DE "TORERITO DE TRIANA"

A todo lujo, magníficamente editado en los talleres de "Torerías", de Madrid, se acaba de publicar un folleto de propaganda del nuevo y triunfante novillero Pedro Ramírez "Torerito de Triana", que en la temporada de 1933 destacó su nombre entre la gente nueva.

El folleto recoge muchas fotografías, varias "interviús", juicios de Prensa y el cuadro estadístico de las trece novilladas que pudo torear desde el 22 de julio, al cumplir sus compromisos militares.

Fueron estas las trece novilladas: Julio.—22, Sevilla.

Agosto.—17, Valverde; 19, Sevilla; 20, Sanlúcar de Barrameda; 30, Constantina.

Septiembre.—6, Santa Olalla; 17, Sevilla; 18, Zalamea; 23, Fregenal; 24, Madrid.

Octubre.—1, Badajoz; 15, Sevilla.

Noviembre.—1, Badajoz.

En Madrid se presentó con miuras, y su primer novillo pesó 374 kilos.

Deseamos al flamante novillero grandes éxitos en 1934, agradecemos el ejemplar del folleto, amablemente dedicado, y extendemos la felicitación a "Torerías" por el acierto tipográfico.

### TARJETONES E IMPRESOS

Bartolomé Guinda, que será el novillero aragonés de fama en 1934, ha publicado su necesaria hoja de propaganda, con su retrato, varias instantáneas en diferentes suertes del toreo, y una vista de Zaragoza.

¡A ver si al final de este año puede publicar una estadística de sesenta funciones entre novilladas y corridas de toros!

—Recibimos un tarjetón de la banda infantil cordobesa "Los Califas".

¡Que tengan éxito en 1934!

—También llega a nuestras manos un impreso de la Junta Regional de Barcelona, de la Unión de Picadores y Banderilleros. Se extiende esta Junta a algunas plazas francesas, como Nimes y Marsella.

En el impreso de referencia figura la lista de asociados y de socios honorarios.

### LA "OREJA DE ORO" EN MEJICO

El domingo 28 de enero se celebrará en Méjico la corrida de "La Oreja de Oro".

Se la disputarán "Armillita Chico", Balderas, Solórzano y Domingo Ortega.

Despacharán ocho toros de La Laguna.

Si les interesa, a tiempo están todavía de embarcarse.

### LA DE FERIA EN LEON (MEXICO)

El día 20 del corriente se celebrará en León (Méjico) una corrida de toros con motivo de la feria.

Este es el cartel: toros de Zacatecatepec, para Balderas (don Alberto) y Liceaga (don David).

Como los espadas, en vez de torearlos, tuvieran que llorar a los toros por el apellido, en todos recibirían los tres avisos.

¡Ahí es nada decir en quince minutos Za... ca... teca... te... pec...!

### OTRA NOTICIA ULTRAMARINA

En Méjico ha surgido un novillero con el buen gusto de ser otro "Niño" más que añadir a los muchos que ya hay en el toreo: El "Niño de la Faja".

Está bien. Pero como Juanita Cruz se salga con la suya de que se autorice a las señoritas toreras, verán que pronto, en contra del "Niño de la Faja", aparece la "Niña del Sostén".

### UN BANQUETE A "PINTURAS"

Recibimos la siguiente información, que con gusto publicamos:

"Días pasados, en un céntrico café de Madrid, donde el diestro tiene una "peña" de admiradores, se reunieron dos centenares de amigos del homenajado, donde después de los postres se leyeron las muchas adhesiones que se recibieron, y el diestro dió las gracias a los organizadores del banquete y que en la próxima temporada pondría a contribución su valor y arte en pro de la más bella de las fiestas españolas.

Entre los concurrentes al homenaje mencionado se encontraban las siguientes señoras y señores:

Señor marqués del Valle de la Colina, don Francisco López Moratilla, don Ricardo Alemany, doña Carmen Marzal de Alemany, don Carlos Marzal, doña Rosario Lacarre, don Boni Morales, don Alejandro Acha, don Fermín Esteban, don Conrado López, don Francisco Alvarez, don José Carrascón, don Luis Velasco, don Bonifacio Cabrera, don Román Vicente, don José Sabater, don Luis Herranz, don José Corrales, don José Gallardo, don Leonardo Iglesias, don

Alfredo González, don Angel Hernández, don Vicente Cisneros, don Antonio Pérez y los señores oficiales del Juzgado de primera instancia don Atanasio Julián Gómez y

don Francisco Martos Zafra, el padre del matador de toros Nicanor Villalta y el extorero y antiguo banderillero de toros don Elías Labrador "Pinturas" (padre del homenajado); don Eulogio Greño, en representación del Club Taurino "Pinturas", sito en Badajoz; don Mariano Domínguez "Faroles", extorero, y los matadores de novillos "Finito de Valladolid", Joselito de la Cal, Valeriano de la Calle, "Gitaniño de Aragón", "Jardinerito" y José Gallardo; el picador de toros Dacio Martín "Pontonero" y los banderilleros Manuel Alarcón "Cofre" y Eduardo García "Plata", ambos de la cuadrilla de "Pinturas".

Terminó este simpático acto brindando todos los comensales por los éxitos obtenidos y los próximos del torero de Aragón, y dando vivas a la fiesta más grande de la República española.

Desde aquí brindamos "en seco" por esos éxitos.

DON INDALECIO

## del cine

### Letanía a Marlene Dietrich

Sumidos en la hemorragia de sombras de la sala, hemorragia que mata a las muchachas en flor, por la ventana, de horizonte sin límites, te hemos visto cruzar, Marlene Dietrich.

Todo el arco-iris de exotismo, de Marruecos al Shanghai Express, es desvanecido por la atmósfera de tu cigarro, que sólo sabe respetar tus piernas. Tus piernas que habíamos visto antes en el juicio de París, Marlene Dietrich.

Traes en tí condensada la inquietud de todas las mujeres que uno quisiera haber amado. Y bajo tu gracia frágil y maciza, superproducto de la época del rascacielos, se asfixia para siempre el encanto de todas las otras risas femeninas, Marlene Dietrich.

Al irte, multiplicas el negror de nuestra noche angustiada; todos nos sentimos naufragos en un mar de tinta china.

Tu andar pauteó el ritmo de una generación de mujeres. Por eso, en pleamar ciudadana del anochecer lluvioso, en las escaleras del "metro", a la puerta de un "magazine" o en el "acuarium" invertido de un auto, hemos creído ver tu boca. La interrogación sangrante de tu boca impar, Marlene Dietrich.

El Ejército de Salvación ha declarado fuera de la ley tus pómulos y tus caderas, tus párpados y el blanco de tus uñas, Marlene Dietrich.

Si tú dejaras de sonreírnos el Mundo nos parecería más amargo y sentiríamos los primeros planos más profanados que nunca por la presencia de ese mamarracho histórico de John Gilbert, Marlene Dietrich.



Antes que tu ausencia haga más frío el hielo de la pantalla quiero preguntarte otra vez con el poeta: ¿Iris a ser muda, que Dios te dió esos ojos, Marlene Dietrich?

Por la sublimación del éxtasis, Marlene Dietrich. Contra la zafiedad del feminismo y el reinado repelente de las medias de algodón, Marlene Dietrich.

T. SERAL Y CASAS

### MONUMENTAL CINEMA

"FRA DIAVOLO". — (ESTRENO)

Vióse ayer confirmada, al estrenarse en esta pantalla la formidable superproducción "Fra Diavolo", la celebridad de que venía precedida. El éxito sincero, entusiasta, y la espontaneidad de los aplausos encendidos que mereció ayer esta película por parte del numeroso auditorio que fué a admirarla al Monumental, bien claramente lo atestiguan.

Ante todo deshagamos un equívoco que por la coincidencia de fechas de exhibición, que exige una propaganda al unísono, se ha hecho en torno de

## TEATRO CIRCO

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS de la formidable película «Columbia»

### La amargura del general Yen

Un dramático episodio de amor sobre un fondo exótico... Fastuosísima presentación con el lujo de los asiáticos

NILS ASTHER y BARBARA STANWYCK

## cartelera

**Principal.** — Compañía de alta comedia de Camila Quiroga.

A las seis y media, "Una mujer desconocida" y fin de fiesta.

A las diez y media, "Ciclón". (Estreno).

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

Hoy y mañana, últimos días. "La amargura del general Yen". Una dramática historia de amor, llena de emoción, sobre un fondo exótico, magistralmente interpretada por Nils Asther y Bárbara Stanwyck.

**Aristocrático Salón Doré.** — Hoy y mañana, últimos días. Éxito del superfilm Ufa "Crepúsculo rojo". Una nueva visión de la guerra en el mar. Con la cooperación de la escuadra alemana. Maravillosa técnica, peculiar de la Ufa.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Hoy y mañana, últimos días. El mayor triunfo de la eximia artista Catalina Bárcena en la comedia "Yo, tú y ella". Con Mona Maris, Rosita Mereno, Luis Alonso, Valentín Parera, Julio Peña y Romualdo Tirado. Hablado enteramente en español. Producción Fox.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Triunfo definitivo. "Verónica" (La florista). La revelación fulminante de Franziska Gaal. Sesiones a las cinco, y siete; continua desde las nueve.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

Enorme éxito del tenor de las mujeres, Tito Schipa, en "Tres caballeros de frac". Sesión continua.

**Teatro - Cinema Parisiana.** — La magnífica película "50 dólares una vida". La azarosa vida de los dobles de Hollywood. Sesión continua.

**Teatro - Cine Joya.** — El más suntuoso salón de espectáculos.

Sigue triunfando "Vuelan mis canciones". Magistral creación de Marta Eggert. Producción Ufilms. Sesiones a las 5, 7 y 10'45.

**Monumental Cinema.** — Conde Aranda, 32. Éxito grandioso de "Fra Diavolo", por Tino Patiera. Todos los días a precios populares. Butaca, 1 peseta; general, 0'50.

**Gran Teatro Iris.** — Cine sonoro. Estreno de la extraordinaria película hablada y cantada en español, "El sabor de la gloria", y fin de fiesta por "Angelillo" y "Los chavallitos sevillanos".

esta gran película. En la actualidad existen en explotación en España dos películas producidas a base del famoso personaje legendario Fra Diavolo. Dos cintas que se han hecho famosas por el éxito obtenido por ambas al ser estrenadas en los mejores salones de Madrid y Barcelona.

Una—la que nos ocupa—con el título de "Fra Diavolo", basada en uno de los episodios de la revolución francesa e hilvanada una trama que lleva en sí todo el dramatismo y emoción de aquellos hechos memorables para la Historia de la Humanidad; la otra, con el mismo nombre, pero subtitulada, que es una parodia cómica de un asunto desarrollado en igual época.

El "Fra Diavolo" estrenado ayer en el popular Monumental Cinema inicia una etapa de prosperidad para el cine europeo. Es una lección maestra para los directores de nuestro continente, atentos al motivo musical, pero sin preocupación alguna por el asunto y por el detalle. El argumento de "Fra Diavolo" ha sido cuidado, hábilmente desarrollada la trama que da motivo suficiente para que el famoso tenor Tino Patiera luzca sus exageradas condiciones de cantante y de artista cinematográfico, sin que decaiga la acción, rápida e interesante, y sin que los paisajes dramáticos pierdan el efecto emotivo que se persigue, todo con una sonoridad y una perfección musical admirable.

La presentación fastuosa, derroche de detalles y de lujo, y los exteriores tan ricos de colorido que extasían, son complemento adecuado a una producción tan extraordinaria como ésta.

"Fra Diavolo" es un film que merece ser admirado por todo Zaragoza, y que agrada sin estridencias a los públicos de más distante ideología. Por ello, y por el acierto en contratar esta formidable cinta, que constituirá uno de los mayores triunfos de la temporada presente, felicitamos a la Empresa de este popularísimo coliseo, que ha encontrado un filón que llevará a este teatro a todos los buenos cineastas zaragozanos.

### SALON DORE

"CREPUSCULO ROJO". — (ESTRENO)

Otra vez vuelve a la pantalla una nueva página de dolor ocasionado por la guerra.

"Crepúsculo rojo" ha sido la guerra submarina, poniendo valientemente de relieve la guerra en el mar en todas sus fases.

Con veracidad admirable nos presenta la Ufa los días monótonos que transcurren en alta mar en espera codiciosa del crucero enemigo, la lucha

enconada entre ambos al encontrarse frente a frente y la victoria del submarino alemán, que logra deshacer al crucero inglés.

En "Crepúsculo rojo" existen escenas de intensa emotividad, mereciendo especial mención la lucha contra un buque-trampa de la escuadra inglesa y el abordaje del submarino por un destructor inglés.

Las cámaras de la Ufa han sabido en este film recoger con sus objetivos los rincones más recónditos del submarino abordado, presentando con realidad los titánicos esfuerzos de sus supervivientes luchando por la vida en las profundidades del mar, faltos de oxígeno para alimentar sus pulmones del aire necesario.

El film está dotado de excelentes fotografías, y sus intérpretes desempeñan sus papeles con sobriedad digna de elogio.

¡Lástima que "Crepúsculo rojo" tenga un final tan inesperado para el público!

### CINEMA ALHAMBRA

"VERONICA". — (ESTRENO)

Tanta expectación existía por conocer el film que a tal motivo las entradas del Alhambra estaban decoradas con gusto exquisito por un buen número de plantas.

"Verónica" es una comedia sumamente sencilla, pero bien lograda, con un argumento propio para poner de manifiesto el sentimiento, sensibilidad, arte y belleza de su principal intérprete, Franziska Gaal.

Constantemente salpicada de travесuras, optimismo, alegría y fina gracia hace que el espectador ría de buen grado, sugestionado por la s' apática sonrisa de su admirable intérprete femenina.

Paul Horbiger es el "partenaire" de esta excelente artista alemana que con tanto éxito se ha dedicado a la cinematografía.

La música de "Verónica" es alegre y desenfadada, muy a tono con el film.

### GACETILLAS

ACONTECIMIENTO TEATRAL

**Principal.**—De acontecimiento puede considerarse el estreno en España de la célebre obra del famoso autor americano S. Maugham, "Ciclón", centenaria en los carteles de los principales teatros europeos.

Se trata de una obra que mantiene el interés hasta el último momento, y logra una interpretación acabada de la eminente actriz Camila Quiroga, que ha guardado las primicias de esta obra para el público zaragozano.

Por la tarde, en la función benéfica organizada por la Junta de Da-

mas de la Protección del Trabajo de la Mujer, se representará la interesante comedia "Una mujer desconocida", y habrá un fin de fiesta.

Para esta función ha tomado localidades toda la buena sociedad zaragozana.

PROXIMO LUNES, ESTRENO DE "BORRACHERA DE NIEVE", PRIMERA PELICULA COMICA EN LA NIEVE

Salón Doré. — ¡El encanto de la nieve, de los deportes de invierno! La blanca impecable de la capa maravillosa, que convierte los parajes más vulgares en paisajes de encanto... La juventud gozando. Junto con ellos una mujer (Leni Riefenstahl, hace poco admirada por nosotros en "S. O. S. Iceberg"), personificación de la muchacha moderna, la compañera, que se atreve a luchar con el hombre y no quiere quedarse atrás en sus esfuerzos deportivos.

De este ambiente sano ha tomado el célebre doctor Frank el argumento de su nueva película. Toman parte en ella 50 de los más famosos esquiadores internacionales, representando dos de ellos unos vagabundos que llegan desde las orillas del mar a la montaña: una pareja grotesca, el corto y el largo, completamente perdidos en el deporte blanco...

Un film de pulcra fotografía, de sano humor, un éxtasis de pura alegría, un derroche de optimismo. Algo "nuevo" en la pantalla por su argumento, su tema, su ambiente. Viene precedida del éxito alcanzado en Barcelona y Madrid, y seguramente obtendrá nuevos éxitos en nuestra ciudad.

"CREPUSCULO ROJO". — LA ANGUSTIA CRUEL DE LA VIDA DEL SUBMARINO. — EN ALTA MAR...

Salón Doré.—La Ufa, con la cooperación de la escuadra alemana, nos ha ofrecido, con un valentía extraordinaria, con un verismo únicamente igualado por la realidad, la página de dolor que escriben al desaparecer las víctimas de esas luchas fratricidas a que la humanidad se entrega de tiempo en tiempo. Las cámaras de la Ufa han buscado con sus objetivos los momentos y los episodios más emocionantes de la lucha en alta mar, y han filmado una página ejemplar en la que riman constantemente las alegres glorias del vencedor con las dolorosas tragedias del anónimo vencido. Y, por encima de todo, el instinto maternal, que dice: "¿Cómo podéis saborear la gloria de vencer, si también los vencidos luchaban por el cumplimiento de un deber patriótico?..."

Además del tema argumental de "Crepúsculo rojo", y quizás por encima de él, hay que admirar la técnica de la Ufa. El espectador se pregunta en diversos momentos de la proyección: Pero, ¿cómo filmaron esto? ¿Dónde estaban el operador y la cámara?

Hoy y mañana se proyectará por últimos días esta maravillosa película. El próximo lunes, estreno de la primera película cómica en la nieve: "Borrachera de nieve", un film extraordinariamente bello en su fotografía.

LA VIDA DE JUAN BELMONTE, EN PELICULA

Gran Teatro Iris. — Esta tarde se presentará en el Gran Teatro Iris un espectáculo desconocido y sumamente interesante: el estreno de una admirable película española, original de Juan Ferragut, basada en la vida de Juan Belmonte y realizada por el torero madrileño Ricardo González, María Cobián, Carlos Llamazares, Celia Escudero, Rafael Nieto y los "ases" del canto flamenco Angelillo y Luis Yance. A continuación, y como fin de fiesta, hará su presentación el famoso cantador flamenco que tantas simpatías cuenta entre el público de Zaragoza "Angelillo". Seguidamente la pareja de baile "Los chavallillos sevillanos" presentará algunos bailes de su repertorio.

LOS ULTIMOS DIAS DE "VUELAN MIS CANCIONES", Y EL ESTRENO DE "FRA DIAVOLO"

Cinema Goya. — Hoy y mañana son los últimos días de proyección de la maravillosa cinta "Vuelan mis can-

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Fué transcendental la sesión de la Cámara francesa, en la que votaron la confianza al Gobierno

### Preparación de la Asamblea de transportes ferroviarios convocada por el Gobierno.-Carretera que comprende una de las de Zaragoza

UNA REUNION PREVIA EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

MADRID. — El ministro de Obras Públicas reunió en su despacho al ministro de Hacienda, al exministro señor Iranzo y a los representantes del Estado en la Conferencia ferroviaria.

El señor Guerra del Río les expuso el criterio del Gobierno, advirtiéndoles que quedaban en libertad para actuar conforme a su criterio, con toda amplitud, dentro de la defensa de los intereses generales del país.

Les expuso también el propósito de llevar a las Cortes el proyecto que formule la Conferencia y les dió a conocer el cuestionario de los asuntos de que tratará dicha Conferencia, aprobado en el Consejo de ministros.

LOS REPRESENTANTES DE LAS COMPAÑIAS VISITAN A VARIOS DIPUTADOS

MADRID. — La Comisión designada por la asamblea ferroviaria estuvo en el Congreso para visitar a todos los jefes de minoría y exponerles la situación de las Compañías de ferrocarriles y el punto de vista que sostendrán éstas en la Conferencia convocada por el Gobierno.

Interesaron de los jefes de minoría el apoyo necesario para la resolución del problema ferroviario cuando tenga estado parlamentario y las inmediatas operaciones para estimular en todo momento aquellas medidas más urgentes, como son revisión de tarifas y modificación del sistema y mantenimiento económico de los Jurados Mixtos.

El éxito más destacado del año en cinta musical, verdaderamente magistral, a cargo de Matha Eggert, Louise Ullrich y Hans Jaray.

No deje de verla si no la ha aplaudido todavía, porque hoy y mañana son los últimos días de su proyección.

Y el próximo lunes, el esperado acontecimiento, el estreno de la maravillosa opereta cómica "Fra Diavolo", con música genial e interpretación a cargo del gran Dennis King, la bellísima Thelma Todd y los dos colosos de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy.

No se olvide de que los trucos de Laurel y Hardy, junto con las canciones que interpreta Dennis King y la sugestiva belleza de Thelma Todd, han dado a esta película la máxima categoría.

### LA PELOTA

## Los partidos de anoche

Salió la "cátedra" en plan de "igualdad", pero pronto tuvo que ceder su preferencia la pareja roja, integrada por Taboada y Guesala.

Contra éstos, Eguibar y Urquidí, que vestían de azul, nada pudieron hacer, a pesar del ímpetu que demostraron en muchos momentos.

Hasta el final, neta ventaja de los vencedores, que marcaban el tanto 35 cuando la otra pareja había "saludado" al 25.

En la primera quiniela resultó ganador Taboada, y colocado Palacio.

El partido jugado entre Motrico y Yarza (rojos), contra Mandiola y Múgica (azules), fué uno de los más interesantes de cuantos se llevan presenciados en la cancha del Frontón Aragonés.

Las más bellas jugadas se vieron en el tanto 26, que ganó Yarza.

La "cátedra" tenía que sufrir revés, y así ué cómo los azules Mandiola y Múgica se apuntaban el tanto final mientras Motrico y Yarza permanecían en el tanto 39.

PREPARACION DE UNA ASAMBLEA DE TRANSPORTES

MADRID. — Los representantes de entidades de transportes por vía férrea han verificado esta noche una reunión preparatoria de la convocada por el Gobierno para el lunes.

Presidió el señor Escoriaza. Uno de los acuerdos adoptados fué el de que el señor Escoriaza sustituya al señor Villalonga como representante de las Compañías en la asamblea oficial.

También se acordó visitar mañana al presidente del Consejo, al ministro y a los directores generales que han de intervenir en estos problemas, en visita de cortesía.

Hubo debate sobre los Jurados Mixtos.

Dijeron que el director general del departamento anunció una disposición mediante la cual se deroga el artículo 51 de la ley de Jurados Mixtos, que tanto perjudica a las Compañías ferroviarias.

Terminó el debate con el acuerdo de que las Compañías hagan ver al ministro los graves daños que ocasiona aquella ley.

CARRETERAS QUE COMPRENDEN A ZARAGOZA

MADRID. — Han visitado al ministro de Obras Públicas los exministros señores Pece y Iranzo para hablarle de diversos problemas en relación con la provincia de Teruel.

El señor Guerra del Río les manifestó que tenía una gran satisfacción en comunicarles que en el Consejo de ministros celebrado esta mañana se había acordado la inclusión en el Circuito Nacional de Firms Especiales de la carretera de Behovia a Valencia, que pasa por Zaragoza y Teruel.

Asimismo ofreció el señor Guerra del Río que en los próximos créditos para la construcción de ferrocarriles se incluya el relativo al del ferrocarril de Teruel a Alcañiz, que tanto interesa a aquella provincia.

EL PUEBLO DE BAYONA SE AMOTINO CONTRA EL JUZGADO

VIGO. — De Bayona comunican que se presentó el Juzgado para realizar un embargo con ocasión de un pleito de foros.

El pueblo se amotinó y, provisto de hoces, palos y útiles de labranza, hizo que la autoridad se retirase y regresara a Vigo.

Reclamado el auxilio de la Guardia civil se presentó de nuevo el juez en Bayona, pero el motín se reprodujo con mayor violencia, y otra vez tuvo que retirarse para evitar un choque sangriento.

Ha marchado a Vigo una sección de Guardia civil de Caballería para restablecer el orden.

LOS OBREROS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION NO VUELVEN AL TRABAJO

GIJON. — En cumplimiento del acuerdo, los patronos del ramo de la construcción abrieron las fábricas y talleres, pero a pesar de esto los obreros no acudieron al trabajo.

No se registraron incidentes.

CONTINUAN LAS DETENCIONES

CORDOBA. — En el pueblo de Cañete de las Torres practicóse la detención de varios individuos, a los que se les ocuparon armas.

También se practicaron numerosos registros domiciliarios.

Y OTROS SE LLEVAN UNA CAMIONETA

BARCELONA. — En Las Planas dos individuos que habían alquilado una camioneta en el Arco del Triunfo, obligaron al chófer a descender del vehículo bajo amenaza de muerte, atándolo después a un árbol y desapareciendo rápidamente con la camioneta.

HUELGA GENERAL DE TAXIMETRISTAS

GIJON. — En cumplimiento del acuerdo tomado por la Federación General de Transportes, a las doce de la noche se retiraron a los garages todos los coches de servicio público.

EL ASUNTO STAWINSKI EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS. — En la Cámara continuaron la interpelación por el asunto Stawinski.

Hubo un vivo ataque personal contra el señor Tardieu, que defendía el orden del día presentado por los moderados pidiendo que fuese designada una Comisión de encuesta.

Tardieu se defendió vigorosamente, diciendo que la campaña de difamación hecha contra él estaba subvencionada por Stawinski, que disponía de varios periódicos para dedicarlos al chantaje que perpetraba.

Quedó rechazada la fórmula de la Comisión de encuesta.

El diputado por los Bajos Pirineos, Ibarnegaray, dijo que este Parlamento ya no puede deliberar si no es bajo la protección de la fuerza pública.

—Si no queréis que os preparen un terrible despertador—afirmó—escuchad la protesta del pueblo en lugar de taparos los oídos.

El alcalde de Bayona, señor Marquet, hizo votos por que este escándalo sea el último, porque es de efectos perniciosos para el sistema político y para la moral pública la repetición de los grandes "affaires"

Fueron presentadas varias proposiciones para otorgar la confianza al Gobierno y éste aceptó una, defendida por Herriot, pidiendo que fuese reclamada una acción vigorosa por parte del Gabinete para que todos los relacionados con los asuntos financieros en los que interviene el Estado, así como cuantos hayan de juzgar el lamentable acontecimiento, cumplan con su deber bajo la vigilancia fiscal.

Por 276 votos, votando en contra 205, quedó aprobada tal proposición.

HUYEN UNOS NACIONAL-SOCIALISTAS LISTAS

PRAGA. — En las proximidades de Bratislava fueron detenidos en un tren catorce súbditos austriacos que intentaban entrar clandestinamente en Checoslovaquia.

Tres regresaron a su país, pero once prefirieron seguir su viaje hacia Hungría, donde se les detuvo.

Son nacional-socialistas austriacos que huyen.

PROTESTA VIOLENTA DE UNOS VIAJEROS POR LLEGAR UN TREN CON RETRASO

PARIS. — Esta mañana la Policía se ha visto obligada a disolver una manifestación de protesta que los viajeros organizaron en la estación del Norte, porque había llegado un tren con 24 minutos de retraso.

Se registró una colisión, en la que resultaron heridos cuatro guardias. Se practicaron varias detenciones.

A LA ENTRADA DEL PUERTO EMBARRANCA EL ACORAZADO "NELSON"

PORTSMOUTH. — El acorazado "Nelson", que llevaba el pabellón del almirante Boyle, ha embarrancado a la entrada del puerto.

## NOTICIAS GENERALES

OFRECIMIENTO EN EL CARGO.

—El nuevo ingeniero-jefe del Distrito Minero de Zaragoza, don Fidel Jadraque y Garviso, nos envía un atento B. L. M., ofreciéndonos en el cargo al tomar posesión del mismo. Mucho agradecemos esta deferencia y nos complace felicitar al señor Jadraque, deseándole grandes éxitos en el desempeño de sus funciones.

La elasticidad de las Fajas de Caucholina es tan excelente que por tiempo que las lleve siempre está usted segura de que le ciñen bien el cuerpo. MADAME X, plaza Constitución, 4, pral.

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Emilio Moracho Sampérix, An. Laplaza Gracia, Carmen Sanz Mazón, Alfredo Escribano Martínez, Serapio Cornao Gállego, Fernando Ibáñez Garín, Soledad Sánchez Garza, Fabiola Marco López.

Defunciones: Francisco Zamboán, 68 años, plaza del Pilar, 17; María Lasheras, 83 años, Vicente Lafarga, letra D; Aurelio Artigas, 44 años, Don Teobaldo, 8; Mariano Borje, 43 años, Facultad de Medicina; Atilano Agustín, 59 años, Armas, 59; Andresa Alejaldre, 52 años, Hospital civil.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución benéfico-social  
Unico establecimiento de su clase en la provincia  
Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

### OPERACIONES QUE REALIZA

Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual, desde 1.º de enero de 1934.

Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés.

Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés.

Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas.

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales.

Efectúa préstamos hipotecarios.

Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.

Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.

Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.

OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

## LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

## Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

# Noticias de Zaragoza y de Aragón

**LOS PASOS A NIVEL**

## Un volquete es arrollado por el tren

Ayer, sobre las nueve, entre Miraflores y Cartuja Baja, Benito Gonzalvo trató de pasar por la vía férrea de Zaragoza a Utrillas, con un carro tirado por dos caballerías.

Fue alcanzado por un tren que hacía maniobras y resultó destrozado el volquete y muertas las caballerías.

La máquina descarriló sin consecuencias. No hubo desgracias personales que lamentar.

En la Comisaría de Vigilancia presentó una denuncia sobre el atropello Antonio Rodrigo Lacueva, propietario del volquete.

Estimó en cinco mil pesetas los perjuicios que se le habían ocasionado.

Además afirmó que en el paso a nivel no había guardabarrera ni cadena indicadora del peligro que había al cruzar la vía férrea.

**BENEFICENCIA**

## Centro Mercantil, Industrial y Agrícola

Décimotercera lista de suscriptores para remediar a las clases necesitadas:

Don Enrique Navascués, 5 pesetas; don Aurelio Navascués, 5; don Enrique Ibáñez Serrano, 10; don Pedro Ferrer Oller, 25; L. F. B., 5; don Mariano Alonso, 5; delegado de Hacienda de la provincia de Zaragoza, 50; don Cándido Molinero, 15; don R. Gabino Molinero, 10; don Mariano Lidón, 2'50; don Longinos Beaumont, 5; don Longinos Almarcegui, 5; don Manuel Marraco, 100; don Andrés Abad, 5; don Luis Buttica, 10; don Alberto y Amelia Agreda Maza, 5; don Gregorio Vicente, 10; don León Lamarca, 5; A. A. M., 5; don Joaquín Minué, 3; don Julián Miranda, 5; don P. M. Berdún, 5; M. T. V., 5; señora viuda de Portolés, 100; don Miguel Portolés, 25;

**DEBEN PRESENTARSE**

## Secretaría de Quintas del distrito del Azoque

Se servirán presentarse en dicha Sección de Quintas los que a continuación se citan o persona interesada, pues, de lo contrario, se les irrogaría el consiguiente perjuicio:

Bautista Alastruey Membrado, Modesto Alén Maisas, Mariano Aller Cerdán, Jesús Artigas Cía, Manuel Azcona Martínez, Agapito Barrera Cervera, José Cortés Burillo, Angel Deza Gracia, Blas Esquiche Alfaro, Carmelo Falgas Benedicto, Adolfo Fandos Bre Mostajo, Emilio Fernández Villagrasa, Manuel Franco Torcal, Gregorio Gracia Cardona, José Hernández López, Félix Hernández Martín, Isidoro Jarauta Lara, Luis Lázaro Larraz, Agustín Llorente Aznar, Martín Norcento, Fernando Ondé Tregón, Silverio Ornad Fuertes, Luis Oto Abella, Higinio Padule Díaz, Emilio Prats Sala, Pablo Quintana Rotellar, Casimiro Taure López, Higinio Ulloqui Vicién, Felipe Ureña Pons, Gerardo Urra Quirós, Tiburcio Urtasun Villar, Fructuoso Valiente Gracia y Jacinto Yesas Hernández.

**EN ARIZA**

## Un mendigo detenido por ratero

En la casa de Darío López López dejaron sus hijos sobre la barandilla de la escalera una manta de mano, dos tapabocas y unas alforjas. Prendas y alforjas desaparecieron sin dejar rastro.

Pero la Guardia civil logró detener en las inmediaciones de la villa a José Sánchez Mahón, de 36 años, natural de Huelva, mendigo profesional, que iba cargado con los efectos desaparecidos.

Fue puesto a disposición del Juzgado municipal.

**ARREGLOS EN EL PAVIMENTO**

## Es preciso intensificar las reparaciones que se llevan a cabo en el adoquinado

Estos días se está procediendo al arreglo de algunos baches que en el adoquinado de las calles de la ciudad se forman.

Es preciso, según hemos indicado repetidas veces, llevar a cabo una intensa reparación en el adoquinado ciudadano.

Hay calles, como la de Miguel Servet, Coso bajo, paseo Pamplona, paseo de la Independencia y calle San Gil, cuyo adoquinado no ha sido reparado desde su construcción, y es tal la cantidad de baches producidos por el desnivel de los adoquines que el tráfico se hace con los consiguientes molestias y en nada favorece esta anomalía el cuidado de la ciudad.

En esta labor de entretenimiento del pavimento debe el Ayuntamiento invertir unos jornales, bien seguro de que la duración del adoquinado está directamente ligada a la conservación del perfecto nivel para el rodaje.

Hemos visto cómo se levantan algunos adoquines en calles céntricas y se atiende a las reparaciones del momento, pero conviene no olvidar que esta medida debe tener un campo de acción más amplio y es preciso acometer de una vez la seria reparación del adoquinado de las calles de Zaragoza.

Si el Municipio cuidara de este asunto, y después de detenida inspección ordenara un inmediato arreglo, los zaragozanos le quedaríamos reconocidos, pues este problema es uno de los que más interesan a las ciudades.

Con un poco de interés hay que procurar subsanar estos pequeños defectos ciudadanos.

**PARA MAÑANA**

## Una asamblea de inválidos españoles

Esta Asociación celebrará una gran asamblea mañana, domingo, a las nueve en punto de la mañana, en el Camino de Lapuyade, número 55 (café de Carcasés), donde se discutirán interesantes asuntos para el porvenir de todos los inválidos.

Os saluda cordialmente, el delegado presidente, Miguel Duaso Marcén.

NOTA: Esta asamblea es solamente para los inválidos de Torrero, y se ruega la más puntual asistencia.

## Frontón Aragonés

Sábado, 13 de enero, a las diez y media de la noche

Primer partido

ANDONEGUI y REMENTERIA (rojos) contra PALACIOS y MALLUQUIZA (azules)

Segundo partido

LIZARRAGA II y JOAQUIN (rojos) contra GUIASOLA y ARAMENDI (azules)

**LA AVIACION AL ALCANCE DE TODOS**

## El Aero Popular de Zaragoza promete agrupar a la juventud entusiasta

La noticia que anticipamos de la fundación del Aero Popular ha despertado gran entusiasmo entre las juventudes zaragozanas, especialmente entre las clases modestas que no podían colaborar a la gran obra aeronáutica porque sin Aero Popular la aviación es un deporte caro.

El Aero Popular agrupará a todos los jóvenes que sientan impaciencias por la aviación y los adiestrará en el manejo, primero de aparatos de planeo y vuelo a vela, y más tarde en las construcciones y vuelos con motor.

La lista de inscripciones se va llenando rápidamente y pronto habrá una legión de jóvenes dispuestos a seguir las iniciativas que marque el Aero Club en su sección del Aero Popular.

En otras ciudades funcionan ya los Aerós Populares con gran intensidad y se da el caso, en Madrid y Barcelona, que han llegado a alistarse más de dos millares de jóvenes de familias humildes, que de esta manera se entrenan en la aviación y pronto conocen el manejo de los planeadores y se convierten en pilotos veleros. Es el Aero Popular un vivero de futuros pilotos y una ocasión de ir encaminando las aficiones de los jóvenes hacia algo de un práctico porvenir.

Sabemos que el Aero Club, tan pronto reúna el cupo necesario de socios fundadores del Aero Popular, procederá a organizar los equipos para, semanalmente, realizar ejercicios de planeador y tendrá un profesor que cuide de la educación aeronáutica de estas juventudes. De momento los socios fundadores del Aero Popular no pagarán cuota alguna y los no fundadores, una vez cerrado el cupo de admisión, devengarán una cuota reducidísima.

La idea del Aero Club al dar este paso hacia la constitución del Aero Popular es digna de todo elogio, porque de este modo se conseguirá un arraigo definitivo de la aviación en Zaragoza, dejando ya de ser el deporte de un sector para dar paso a las juventudes en su más amplia significación.

Dentro de poco podremos adelantar reglamentación y funcionamiento de este Aero Popular que se está formando en nuestra capital como sección del Aero Club Aragonés.

**DILIGENCIA**

## Detuvieron a los complicados en un robo

Prosigue la Brigada de Investigación Criminal sus diligentes actuaciones.

Unos agentes de dicha Brigada prendieron a Domingo Lalaguna Salvador (a) "Sardinilla" y a su novia, Angeles Herrera Bargueño (a) la "Rosario", que vivían en la calle del Cerezo, número 66.

Su detención fue consecuencia de haber vendido a una casa de compra-venta un abrigo sustraído el día 25 de diciembre último a Domingo Moral Pinto, en su vivienda, Casta Alvarez, 17, primero.

Angeles y Domingo alegaron que la prenda les fue entregada por Pascual Nadal Artigas (a) el "Poeta", recientemente recluso en la prisión provincial.

Prestadas sus respectivas declaraciones Angeles y Domingo fueron a convivir con el "Poeta" en su actual "hospedaje".

don José Portolés, 25; don Ramón Capdevila, 10; Carmencita Maestro, 5; un socio, 1'50; uno de Ejea, 10; don Higinio Gracia, 5; don Joaquín Minué, 10; Agrupación Artística Aragonesa, 25; don Vicente Canales, 2; don Bernabé Moreno Gracia, 2; don Miguel Maza Arruego, 1; don Alejo Artús Caverro, 1; don Bernardino Chueca Bator, 2; don Nicolás Carabella, 3; S. C., 1; don Balbino Serrano Lumberreras, 5; don Crisanto Hidalgo, 2; don Julián Maza Bolea, 5; don Dionisio Ucar, 2'50; don Antonio Espinet, 2'50; don Rodolfo Estella Bellido, 5; don Andrés Esteban Salet, 5; don Benito Ariza, 1; don Mariano Miranda Lorón, 1'50; don Bernardino Ochoa, 25; don Victoriano Pardo, 25; don José Valenzuela La Rosa, 25; don J. López Blanco, 5; Junta de vecinos Miguel Servet, números 1 al 66, 25; don Ernesto Ballesteros, 10; don Carlos Riba, 10; don M. G. Conde, 2; don Manuel Solano Zaragoza, 3; don Sebastián Banzo Urrea, 25; don Vicente Lahoz, 5; doña Isabel Mínguez, 5; M. S., 5; J. A., 5; don Joaquín Boya Pous, 10; don Albacete Fraile, médico, 5; doña María Elósegui y Lizarrurruy, 5; don Mariano Parroque, 5; don Rafael Martínez Cereceda, 10; don Alfonso Ruiz, 2; don Máximo Bobadilla, 5; F. V. G., 10; don Julio Colón, 5; Y. S. C., 50; P. D., 3; don Daniel Gonzalo, 5; don Angel Zapatero, 5; don Florentino Cano, 5; don Luis Pallarés Fuster, 5; R. P. O., 5; doña Concepción Marqués, 2; doña Rosa Fernández Juncosa de Costa, 5; don Emérito Gambón, 5. Total, 15.758'55 pesetas.

Quinta relación de objetos para el sorteo de regalos:

Don Antonio Vidorreta, 24 botellines "Anís Infernal", 1 botellín "Ron Jamaica", 1 botellín "Anís Estomacal" y 1 botella grande "Anís Infernal".

Don Miguel García Arto, 6 botellas coñac González Byass.

Joyería y platería de Guernica, 6 cucharillas y 6 tenedores, en su estuche.

Don Jesús Terán, 200 botes leche "Sam".

Don Martín Liria, 25 pesetas para la adquisición de boletos.

Venta de una flor por una señorita postulante, 25 pesetas.

Don Carlos Navarro Herránz, unos porta-retratos.

Décimotercera lista de donativos: Don Justo Gascón Gairose, 21 botinas para niño.

Doña Rosa Fernández Juncosa de Costa, un jersey.

**PUEDEN SOLICITAR SOCORRO**

Terminada por las entidades la recaudación para los necesitados se pone en conocimiento de los que se encuentran en tal situación que pueden solicitar el socorro, con referencias, al señor presidente del Centro Mercantil, hasta las siete de la tarde del martes, 16 de los corrientes.

**CAFE-RESTAURANT S ALDUBA**  
 Carta y cubiertos.  
 Para banquetes, bodas y bautizos consulte usted precios  
 Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

**GRAN TEATRO IRIS**  
 Hoy, 8'30 tarde y 10'30 noche  
 ESTRENO de la película española basada en la vida de Juan Belmonte  
**El sabor de la gloria**  
 por Ricardo González (elegante torero madrileño), Celia Escudero (la estrella cinematográfica española) y ANGELILLO (mago de la canción);  
**FIN DE FIESTA** por  
**ANGELILLO**  
 y LOS CHAVAILLOS SEVILLANOS

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. - Consulta, de once a una y cinco a siete.

Plaza del Pilar, 26 (esquina Alfonso I). - Teléfono 28-46

**EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO EN EL**

## CAFE - BAR "MIAMI"

Sábado, día 13, dos conciertos, de 6 y media a 8 tarde y de 10 a 12 noche  
 Domingo, 14, tres conciertos, de 11 y media a 1 mañana, de 6 y media a 8 tarde y de 10 a 12 noche, por el MAGO de la guitarra Sr. FERRERA

# Noticias y comentarios generales

## ELECCIONES

### La "Lliga" y la "Esquerra", otra vez mañana frente a frente

Mañana, domingo, celebra Barcelona las elecciones municipales. En torno a ellas se ha puesto tal apasionamiento y se han llevado a la práctica tan peligrosos sistemas, que desde hace mucho tiempo no se han presenciado en la Ciudad de los Condes vísperas electorales tan confusas.

La "Lliga" se ha revuelto en pleito judicial contra la "Esquerra", atribuyéndole una falsificación de cédulas de tercera clase, con vistas a su utilización en las votaciones.

En la primera plana de los rotativos de más ascendente en Cataluña se han publicado estos días gráficos demostrativos de la suplantación y alegatos a los "lligueros" sobre las observaciones a guardar en el momento de emitir sus votaciones. Este pleito entre los eternos rivales ha llevado a la antesala electoral las pasiones más desatadas y la lucha más enconada de las hasta ahora conocidas.

Aparte de las posibilidades de triunfo de la "Esquerra" o de la "Lliga", cuyo juicio no pretendemos hacer, informaremos diciendo que van a la lucha en candidatura separada los del Bloque Obrero y Campesino.

La entidad "Estado Aragonés", de Barcelona, recomienda a los aragoneses residentes en la capital catalana den su voto a la coalición de izquierdas, identificada con los principios de su organización.

El exministro de Economía Nicolau D. Oliver ha hecho declaraciones relativas a la importancia que las elecciones del domingo, ya que depende de ellas la consolidación del Gobierno de la Generalidad. Si un Ayuntamiento contrario a los destinos de la "Esquerra" triunfara asistiríamos a un juego de oposición entre el Gobierno municipal y el supremo de Cataluña.

Jornada de mañana de honda emoción y actividades para Barcelona.

"Lliga" y "Esquerra" otra vez frente a frente, disputándose la hegemonía municipal como hace pocos meses se disputaban en reñida lucha la posesión del alto designio autonómico de la región catalana.

## FIESTAS Y VELADAS

### CASINO DE CLASES

El día 23 de diciembre del año último, eligió este Casino nueva Junta directiva, que quedó constituida así:

Presidente, don José Aparicio Collados, subayudante de Artillería; vicepresidente, don Jesús Lafuente Lanassa, brigada de Caballería; tesoro, don Cándido Laguna Peña, subayudante de Intendencia; secretario, don Ernesto Repollés Valencia, brigada de Sanidad; vocales, don Alejandro Corral Arruga, sargento de Infantería; don José Velasco Gómez, ídem ídem; don Angel Alonso Laguna, ídem de Pontoneros; don Pedro Marín Blasco, brigada de Infantería, y don Juan Lolrente Sanz, sargento primero de Artillería.

La nueva Junta ha organizado para mañana, domingo, a las cinco y media de la tarde, un extraordinario festival a cargo del cuadro Manuel Reula, que pondrá en escena la comedia en tres actos, de los hermanos Quintero, titulada "Mariquilla Terremoto".

### UNA VELADA EN EL HOSPICIO

Mañana, domingo, a las tres y media de la tarde, se celebrará una gran velada teatral organizada por el cuadro artístico Lenuza, en honor de los asilados de este Centro, con el siguiente programa:

- 1.º El juguete cómico en un acto titulado "Solico en el mundo", por los hermanos Castejón.
- 2.º La comedia cómica en tres

actos titulada "El último mono o El chico de la tienda", interpretada por todos los elementos del cuadro.

### UN CONCIERTO EN EL CASAL CATALA

A las diez y media de esta noche dará un concierto en el Casal Catalá don Guillermo Kolbe, primer violín concertista del ballet de Anna Paulowa, acompañado de la eminente pianista Pilar Rodríguez, primer premio del Conservatorio de Madrid.

El programa del concierto es el siguiente:

I

"Polonesa brillant", Winlawsky; "Cançó de Soveyg", Grieg; "Dança andalusa núm. 5", Granados; "Czardas", Monti.

II

a) "Liebes Freud", b) "Capritxo vienés", Kreisler; "Habanera", Sarasate; "El Canari", Pollakín; Jota Navarra, Sarasate.

## QUEJA DE UNOS VECINOS

### Con motivo de las obras en el Camino de San José

Hemos recibido la queja, justificada sin duda alguna, del vecindario del Camino de San José, relativa a la forma en que se realizan las obras de pavimentación en dicho sector.

Parece ser que sin cuidado alguno van retirando la tierra en forma tal que llega a constituir montones que, diseminados por la carretera, impiden el tráfico totalmente.

De continuar así llegará un momento en que la circulación por el Camino de San José revestirá caracteres de problema, lo que empieza a preocupar al vecindario.

Sería bueno se tuviera en cuenta esta queja, procurando remediar el daño en lo posible.

# LA VIDA MUNICIPAL

## INTERESES DE LOS BARRIOS

Don Cecilio del Molino, presidente de la Federación de barrios, rogó al alcalde en la visita que le hizo ayer en su despacho oficial la pronta resolución de la instancia que tienen presentada, y en la que, entre otras cosas, se solicita: la construcción de un puente sobre el Canal frente al parque de pinos construido sobre la orilla opuesta al camino, y la obligación de dejar plazas en las próximas urbanizaciones de barrios que se soliciten.

## OBRAS DE LOS JUZGADOS

Don Sabino Bea visitó al alcalde, cumplimentándole y solicitando la inmediata realización de obras en los edificios de los Juzgados, en cuyo sentido se dieron por la Alcaldía las órdenes oportunas.

## A BENEFICIO DE LOS SOLDADOS

El alcalde se ha dirigido a don Pablo Herráez, ingeniero-director de la Compañía de Tranvías, solicitando se conceda una rebaja en la línea de la Academia a los soldados que ocupan los cuarteles situados en los antiguos edificios de la Academia General Militar, ya que en la actualidad tienen que abonar los 40 céntimos, importe íntegro del recorrido.

## INTENSIFICACION DE VIGILANCIA

El señor López de Gera ha encarecido al jefe de la Policía Urbana que, por el personal a sus órdenes, se intensifique la vigilancia en cuanto a los perros que circulan por las calles sin bozal y sin matrícula.

## DIVERSAS PETICIONES

Don Emerenciano García Sánchez interesó del alcalde la instalación de luces en el Camino de Casablanca.

—El alcalde del barrio de Santa Isabel visitó al alcalde, solicitando se ponga fin a la anómala situación de unos vecinos del barrio, que no tienen luz. El alcalde prometió a su visitante hacer las gestiones oportunas cerca de la Sociedad Eléctricas Reunidas para que se normalice esta situación.

—Una numerosa comisión de vecinos del barrio de Jesús, y al frente de ella su presidente, don Ramón Buisán, visitó al alcalde, felicitándole por su designación para la Alcaldía y haciéndole entrega de una instancia en la que se solicita: Adoquinado completo de la plaza de Jesús, apeo de los árboles que han quedado fuera de línea con motivo de la reciente re-

paración de aceras; arreglo inmediato del firme del Camino de Valimaña en la parte lindante con la indicada plaza; limitación de rasantes en el Camino del Puente de Tablas para evitar los embalses que de otra forma pudieran ocurrir, y estudio del ensanche de la calle de Jesús, en atención al tráfico que hay por la misma.

## CAPITULO DE VISITAS

Entre otras, recibió ayer el alcalde en visita de cumplimiento a los siguientes señores: Don Rudesindo Nasarre, don Luis Liédana, don Luis Delatas, don Tomás Pelayo, don Leonardo P. Hictman, don Emilio Lázaro, don Manuel Balaguer, don Angel García y don Enrique J. Clemente.

## NOTAS DE HACIENDA

### VALORACION DE LA NUEVA CARCEL

La Dirección General de Propiedades solicita de esta Delegación de Hacienda el envío a dicho Centro directivo de la valoración de la nueva Cárcel de Torrero, por haber sido omitido de la relación de valoraciones de propiedades del Estado hecha con fecha 5 de octubre pasado.

### CERTIFICACIONES DE PROPIOS

El alcalde de Almonacid de la Cuba remite certificación de propios, pagos, pesas y medidas de dicho pueblo.

### NUEVOS FUNCIONARIOS

La "Gaceta" publica la lista de los opositores que han obtenido recientemente plaza al Cuerpo de Contabilidad del Estado en la Hacienda pública, encontrándose entre ellos varios de nuestra ciudad, con la numeración siguiente:

Señorita Matilde de la Cueva, 25; don Antonio Remartínez, 44; don Federico Lázaro, 51; don José Polo, número 77.

Todos ellos quedan en la actualidad en expectación de destino.

N. de la R. — Felicitamos a los nuevos funcionarios, a los que deseamos toda clase de aciertos en el ejercicio de su nueva profesión.

### SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria de esta Delegación de Hacienda se encuentran para hacer efectivos a los interesados los siguientes señalamientos de pagos, a favor de don Ramón Castiello; don Jesús Usán; Compañía Aragonesa de Minas; don Carlos de Lama-Norlega; don Jesús Pradilla; Banco de Aragón; don Vicente Lisandra; don Benito

Oliven; don Pablo Escribano; don Simón Soria; don Ricardo Tríbez y don Antonio Martínez.

### REPARTOS DE CONTRIBUCION

El alcalde de Letux ha enviado a esta Delegación de Hacienda el reparto de contribución rústica y lista aclaratoria.

—El alcalde de Boquilleni ha enviado las listas cobratorias y reparto de contribución urbana de dicho pueblo.

### HABERES PASIVOS

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas concede la pensión anual de 1.125 pesetas a doña Inés Mínguez, viuda de don Félix Ramón, oficial primero del Cuerpo de Correos.

Concede haber pasivo anual de 4.800 pesetas a don Joaquín López, maestro jubilado.

Idem ídem de 8.800 pesetas a don José Viana, jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo de Telégrafos y encargado de la Jefatura de las oficinas de esta ciudad, recientemente jubilado.

Idem haber pasivo mensual de 625 pesetas a don José Dávila, capitán de Infantería retirado.

Idem haber pasivo mensual de 545 pesetas a don José Domeque, auxiliar de Almacenes de primera clase en el Cuerpo de Artillería, retirado.

### ENVIO DE RELACIONES

Por el Cuerpo de Intervención han sido enviadas dos relaciones de certificaciones del 20 por 100 de propios, pagos, pesas y medidas de los pueblos y años que se indican en el ejercicio cuyo envío ordenó esta Delegación.

### TRANSMISION DE CONTRIBUCION

Don Máximo Fernando presentó en la oficina correspondiente una transmisión de contribución rústica en esta ciudad.

### PADRONES Y LISTAS COBRATORIAS

Por los alcaldes de Letux, Eujaraloz y Sádaba han sido remitidos los padrones de contribución y las listas cobratorias de sus respectivos pueblos.

El alcalde de Alarba ha remitido padrón de contribución por duplicado y la lista cobratoria del mismo.

### HACE UN AÑO DE UN HUNDIMIENTO

## Y siguen las ruinas entorpeciendo el paso en la calle del Asalto

A su tiempo dimos la información de que los almacenes que el Ayuntamiento posee en la calle del Asalto se habían desplomado. Hace un año de esto. Desde entonces repetidas veces hemos vuelto sobre el asunto, señalando la necesidad, no de que se reconstruya el edificio, sino de que se desescombre aquel lugar y se retiren de las aceras las maderas que apuntalan las ruinas. Nada se ha hecho. Si un particular hubiera tenido en estas condiciones un edificio, el Ayuntamiento se hubiera encargado de multarle. Sin embargo, se da el caso anómalo de que el mismo Municipio comete una infracción de las disposiciones por él dictadas.

¿No ha podido, en un año, el Ayuntamiento dedicar la atención a este asunto del hundimiento de sus almacenes?

Una vez más y ahora con ocasión de nuevo nombramiento de alcalde, encarecemos al Ayuntamiento ordene una visita a la calle del Asalto para que compruebe si es cierto el abandono de referencia y si los vecinos no se quejan con razón de las molestias que les ocasiona la interrupción de la acera, ocupada por los escombros del derrumbado edificio.

Restablezca el tránsito por aquel lugar, interrumpido hace un año, y si no le interesa al Ayuntamiento reconstruir sus almacenes, déjelos, al menos, en situación más estética y aleje el peligro de nuevos derrumbamientos.

## ROBAN EN LOS PUEBLOS

### Un comercio desvalijado en Castejón de las Armas

En Castejón de las Armas unos ladrones, utilizando un barrón, violentaron la puerta de acceso al comercio de Estanislao Yagüe Melendo.

Del cajón que hay en el mostrador se llevaron 90 pesetas en metálico.

Pasaron luego a la habitación contigua, dedicada a estanco, y acogieron dieciocho paquetes de tabaco, de 3'25 pesetas cada uno; veinticinco cajetillas de 0'70 y una caja con librillos de papel para fumar.

Con su botín, huyeron.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Octava de la Epifanía del Señor; Santos Gumerindo, presbítero y mártir; Félix, mártir; Marcelino, obispo; Leoncio y Agricio, confesores.

Cultos de hoy.—Corte de Marias. Se hace la visita a Nuestra Señora de Monserrat, en San Pablo.

En Santa Catalina, por la mañana, continúa la novena a la Purísima por la Asociación de Hijas de María y Santa Zita; a las ocho, felicitación sabatina, misa y comunión por las Hijas de María (sección de señoritas).

En Santa Engracia, a las ocho y media, continúa el mes consagrado a la Sagrada Familia, por su Asociación.

En San Pablo, a las ocho, misa y felicitación sabatina por la Venerable Orden Tercera del Carmen.

En la Magdalena, de tres a cinco de la tarde, exposición del Santísimo y oraciones por la Acción Parroquial. En las Carmelitas Terciarias, a las cinco y media de la tarde, rosario y los cultos de la sabatina, por su Asociación.

En el convento de Padres Carmelitas, salve cantada después del coro de la tarde.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en la iglesia del Hospital.

Adoración Nocturna.—Para señoras, en las RR. MM. Angélicas, a las nueve y media de la noche.

Para caballeros, a las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno segundo (Innumerables Mártires de Zaragoza).

### CALENDARIO RELIGIOSO

Acusamos recibo del librito titulado "Calendario Religioso" que nos ha enviado su autor, don José María Bregante.

Van expuestos en este interesante librito, además de las funciones litúrgicas, los días de indulgencia plenaria que los fieles puedan lucrarse y abundante e instructiva explicación de lo que se refiere a ayunos y abstinencias, etc., al tenor de la Bula concedida por su Santidad Pío XI.

Todas las familias piadosas debían adquirir este librito, que se vende al precio de una peseta en las librerías La Editorial y Casa de Gasca, y advertimos que el producto de su venta está destinado al sostenimiento del Culto de Cuarenta Horas.

## NECROLOGICAS

Ayer, día 12, falleció en Lecifena la respetable señora doña Julia Marquet Ribo.

De arraigadas creencias cristianas y de nobles sentimientos humanitarios, su vida fué digna de admiración y cariño, como se testimonió en el seno del hogar, modelo por sus virtudes, y entre los necesitados, muy en justicia agradecidos a su caridad.

Enviamos nuestro pésame a su esposo, don Ignacio Sazatornil Bistué; hijos, doña Pilar y don Manuel; hijo político, don Pablo Isiegas; hermanos, doña Pilar, don Juan, doña Asunción y don Jesús; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.



# LA LOTERIA NACIONAL

CON 300.000 PESETAS  
401-Bilbao-Aguilar del Campo  
Madrid

CON 150.000 PESETAS  
22.468-Barcelona-Córdoba

CON 100.000 PESETAS  
31.840-Barcelona

CON 50.000 PESETAS  
33.677-Madrid-Barcelona

CON 6.000 PESETAS  
28.699—Pueblo Nuevo del Terrible,  
Barcelona, Gijón.

3.825—Santander, Sevilla.  
1.128—Bilbao, Murcia, Gijón.

1.733—Sevilla, Barcelona, Requena  
29.680—Madrid.  
2.265—Madrid, Barcelona, Alcira.

26.303—Coruña, Oviedo, El Grado.  
32.695—Madrid, Barcelona.  
31.216—Palma de Mallorca.

21.185—Sevilla.  
4.826—Ronda, Santander, Linares.  
30.275—Barcelona, Málaga, Sevilla.

20.504—Barcelona, Madrid.  
2.008—Alicante, Madrid, Tortosa.  
14.434—Madrid, Palma de Mallorca,  
Barcelona.

6.854—Miranda de Ebro, Badajoz,  
Santander.  
CON 1.000 PESETAS

DECENA  
77 92 49 67 62

CENTENA  
536 863 967 376 334 179 407 255  
994 808 772 463 805 413 691 345  
499 326 233 141 959 706 262 727  
335 889 909 749 119 869 777 661  
146 714

MIL  
168 543 265 761 928 053 668 729  
767 482 083 880 025 888 789 322  
289 516 586 253 247 784 632 716  
481 389 527 009 439 886 152 468  
081 264 355 240 199 696 107 586  
126 963 681 453 042 031 205 010  
51

DOS MIL  
897 740 563 915 834 264 842 452  
844 373 774 753 315 081 245 948  
956 214 290 857 668 372 962 689  
209 680 719 059 548 401 334 595  
097 830

TRES MIL  
133 008 504 146 629 736 733 941  
788 749 528 656 036 862 140 164  
813 618 062 124 858 142 074 834  
185 429 375 045

CUATRO MIL  
623 241 371 791 913 823 327 383  
252 562 039 717 772 278 349 062  
800 262 174 955 015 130 107 954

CINCO MIL  
970 568 545 482 797 542 065 514  
168 476 701 413 388 103 188 488  
674 230 508 102 378 947 040 044  
397 277 153 646 054 162 585 459  
011 342 433 600 362 033 494 344  
761 966 421 772

SEIS MIL  
382 135 509 989 915 666 310 714  
875 458 440 827 983 728 478 795  
319 170 876 098 993 165 660 091  
842 374 669 355 972 703 885 796  
575 076 151 068 871 171 404 530  
914 054 638 799 096 482 867 894  
840

SIETE MIL  
732 730 580 119 795 798 268 242  
661 519 801 084 839 086 868 797  
689 654 645 866 434 380 962 896  
170 709 957 229 350 266 167 806

OCHO MIL  
329 811 910 250 696 773 149 029  
946 282 339 163 419 369 734 621  
272 718 057 371 612 808 894 354  
038 550 670 481 530

NUEVE MIL  
650 507 089 605 609 642 869 361  
381 943 143 489 969 277 101 606  
734 265 641 434 006 566 123 919  
537 243

DIEZ MIL  
188 478 700 894 611 100 016 574  
295 046 387 832 620 373 150 277  
158 672 717 833 220 406 778 600  
144 743 118 010 157 978 941

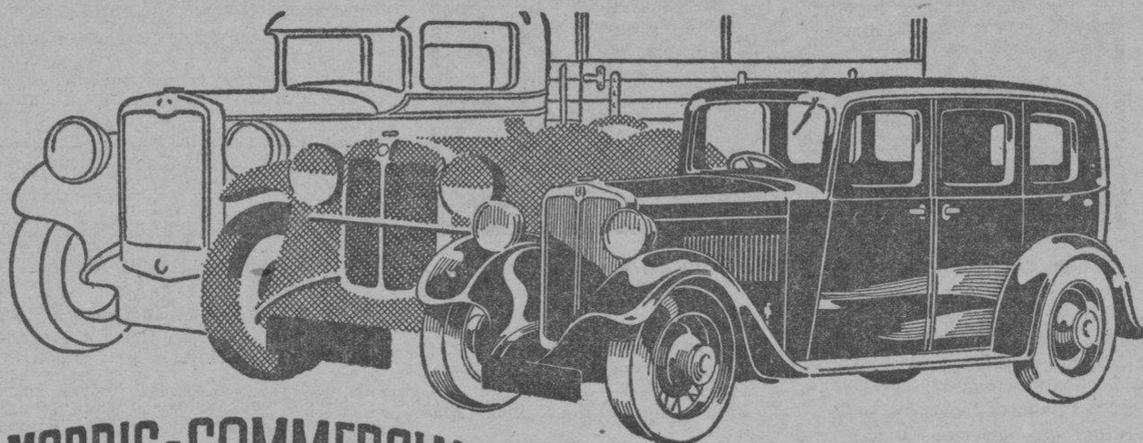
ONCE MIL  
403 296 577 553 719 539 300 412  
941 514 993 773 615 106 876 056  
175 031 126 447 748 581 551 564  
751 656 973 801 075 956 595 570

DOCE MIL  
339 601 388 671 225 246 881 498  
721 126 607 108 090 175 658 683  
400 986 152 579 949 394 140 229  
116 550 014 718

TRECE MIL  
027 963 408 052 615 587 173 690  
375 185 235 483 698 965 674 012  
762 160 873 566 729 612 140 659  
196 035 568 369 433 311 731 538  
795 183

CATORCE MIL  
726 926 812 567 452 385 313 427  
483 873 710 826 446 842 779 864  
005 363 964 562 810 069 807 165  
664 363 898 154 255 182 031 175  
757  
QUINCE MIL  
494 957 410 229 568 065 998 705  
645 097 242 643 241 638 635 226  
959 052 750 449 328 152 020 653  
415 707 640 453 227 414  
DIECISEIS MIL  
038 017 841 019 650 031 817 366  
790 144 672 096 947 612 347 356  
645 756 613 453 764 558 998 634  
437 744 280 710 763 769 003 384  
698 726 424 242 610  
DIECISIETE MIL  
261 140 479 328 019 202 555 456  
586 631 292 180 497 336 389 422

730 920 978 630 495 107 471 084  
704 523 469 415 264 063 365 345  
427 519 648  
DIECIOCHO MIL  
396 450 314 711 042 920 886 661  
944 630 142 919 341 059 540 476  
135 972 818 457 635 926 150 091  
286 626 221 095 734  
DIECINUEVE MIL  
168 919 908 023 272 457 388 105  
435 821 595 375 983 377 799 655  
625 368 995 090 686 990 669 945  
889 400 606  
VEINTE MIL  
731 661 274 730 913 444 119 760  
635 624 657 211 733 613 512 750  
560 982 550 359 117 737 587 192  
802 623 957 038 180 248 824 394  
251 951 953 628 413 219  
VEINTIUN MIL  
804 156 988 147 856 569 226 547  
839 777 073 102 825 452 110 793  
295 058 644 909 217 047 416 855  
382  
VEINTIDOS MIL  
550 731 185 649 389 415 017 632  
472 456 838 809 092 101 450 705  
707 615 933 390 816 824 384 104  
791 706 788 817 410 636 727 086  
762 027 371 581 236 276  
VEINTITRES MIL  
07 499 685 070 045 739 744 400  
541 949 663 998 386 406 242 725  
913 748 022 383 223 288 639 463  
307 503 596 235 621 322 138 307  
849 955 731 910 628 564 374 585  
959 026 205 895 435  
VEINTICUATRO MIL  
343 420 355 630 949 587 272 122  
701 640 426 113 527 148 858 091  
980 290 261 717 627 062 817 647  
963 894 359 663 966 679 031 175  
668 662 472 429 137 243 419 216  
262 244 741 057  
VEINTICINCO MIL  
207 003 663 220 555 263 063 940  
557 487 811 571 930 177 233 543  
707 266 198 049 094 527 752 882  
989 761 507 201 723 756 637 013  
444 100 475 733 308 952 304  
VEINTISEIS MIL  
83 108 379 663 093 994 701 022  
476 934 548 789 662 448 840 518  
396 585 478 589 221 305 453 839  
565 160 319 209 777 200  
VEINTISIETE MIL  
702 798 672 803 262 803 898 842  
720 290 863 236 506 677 773 669  
709 884 744 025 943 049 319 770  
688 352 266 478 016 488 913 961  
777  
VEINTIOCHO MIL  
088 924 527 970 343 547 200 922  
025 004 997 377 319 568 815 470  
694 499 308 296 300 311 464 423  
009 114 588 595 824 893 734 352  
777 064 171 207 802 960 467 725  
071 034 763 845 709 474 451 206  
418 619 507  
VEINTINUEVE MIL  
987 554 034 512 116 426 303 774  
432 183 692 895 107 662 747 027  
442 385 532 611 553 377 944 557  
450 589 709 600 595 009 705 013  
176 593 810 106 281 886 528 800  
105  
TREINTA MIL  
774 419 756 020 981 902 588 207  
519 586 260 647 452 448 708 198  
193 499 446 916 768 746 177 801  
798 146 183 691 091 134 557 836  
271 415 795 221 006 725 251  
TREINTA Y UN MIL  
381 313 039 680 631 673 075 025  
699 992 166 426 330 269 846 604  
670 110 725 822 565 342 387 445  
632 425 993 067 560 894 003 852  
324 259 706 017 202 432 079 020  
889 723 178 936  
TREINTA Y DOS MIL  
555 494 820 327 558 868 688 178  
360 113 361 865 048 547 025 961  
125 716 510 007 802 530 105 060  
674 114 692 414 896 595 163 441  
014 017 395 751 338 087  
TREINTA Y TRES MIL  
324 261 366 664 663 751 533 665  
783 019 398 349 764 792 540 828  
588 311 017 528 490 623 614 903  
83 425 729 871 329 962 843 999  
359 736 981



## MORRIS-COMMERCIAL



## MORRIS

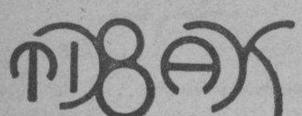
Morris Minor: coche preeminente entre los automóviles pequeños de 7 HP. No obstante sus reducidos gastos de entretenimiento y exiguo coste inicial, reúne ventajas, como frenos y amortiguadores hidráulicos, cambio de marchas sincronizadas y tapizado de cuero legítimo, que sólo suelen encontrarse en coches de mayor precio y tamaño.

Vea también el resto de la serie «Morris», los automóviles «sport» M. G. (7 HP., 140 kms. por hora) y los camiones Morris-Commercial, todos ellos productos del más poderoso grupo de fábricas de automóviles de Inglaterra.

Distribuidor "Morris" y "Morris Commercial", directo de fábrica para Zaragoza, Huesca y Teruel:

**JUAN LABORDA**  
Costa, 11 ZARAGOZA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS Casa *Carr* CASTELLANA, 10. Y PARA M. G. EN TODA ESPAÑA: (OSCAR SNURMACHER) AYALA, 10 MADRID



# FUMANDO

## se curan eficazmente CATARROS ~ TOS BRONQUITIS ~ ASMA

Para ello, a cada cigarrillo que fume usted, póngale un poco de picadura TIBAK; calmará en el acto la tos; el catarro desaparecerá en veinticuatro horas; la bronquitis irá cediendo rápidamente y los asmáticos encontrarán gran alivio en sus ataques. Las señoras, niños y personas que no fumen aspirarán en un pañuelo unas gotas de VAPORES TIBAK, de tan maravillosa eficacia que sorprende al mismo enfermo. Y los asmáticos, para evitar los ataques de noche y tener un sueño tranquilo, sin tos ni fatiga, usarán FUMIGATORIO TIBAK.

LOS PRODUCTOS TIBAK CURAN EFICAZMENTE PORQUE EJERCEN SU PODER MEDICAMENTOSO DIRECTAMENTE EN EL APARATO RESPIRATORIO. SI USTED SIGUE SUFRIENDO ¡ES PORQUE QUIERE!  
Se venden en farmacias importantes: TIBAK, a 2'75 ptas.; FUMIGATORIO ANTIASMATICO TIBAK, a 3'60 ptas.; VAPORES TIBAK, a 4'75 ptas. Mayoristas en Zaragoza. Rived y Chóliz y S. A. Farmacéutica Aragonesa,

## PRESERVATIVOS

A DISCRETA.—Salud, 6. Madrid  
Catálogo gratis sin enviar sello

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ... ..	0'10
Desde 5'01 a 10 pts. ... ..	0'15
" 10'01 a 50 " ... ..	0'20
" 50'01 a 100 " ... ..	0'30
" 100'01 a 250 " ... ..	0'50
" 250'01 a 500 " ... ..	0'75
" 500'01 a 750 " ... ..	1'00
" 750'01 a 1.000 " ... ..	1'50
" 1.000'01 a 1.500 " ... ..	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

EN LA CALLE Pizarro, número 9, se arrienda un entresuelo con cuarto de baño. Informes en la misma, principal.



TIENDA, se arrienda con escaparate y vidrieras, próximo Mercado. Razón: Gil de Jasa, 6, pral. izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## FINCAS

GESTIONAMOS hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital, módico interés y reserva absoluta. Mayor, 58, principal derecha.

SE VENDE cas. moderna con todas las comodidades, propia lo mismo para labrador, comerciante o particular. Se daría por la mitad de su coste. Razón, a Pedro Lanilla, en Grañén (Huesca).

## ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incríble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage.

IDIOMAS: Francés, Inglés, Alemán, Latín. Profesora do extranjero. Preparaciones para exámenes y oposiciones. Lecciones individuales colectivas. Conversación. Comienzan nuevas clases. Escuela-Centro Idiomas, Coso, 110.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

TAQUIGRAFIA, enseñanza arantizada, métodos rapidísimos, preparación a cargo de competente profesorado. Honorarios: Taquigrafía, 15 pesetas. Idiomas a cargo de profesores nativos. Academia Pericial Mercantil, Preparatoria Oposiciones del Estado. Plaza de la Constitución, 4, segundo. Teléf. 25-69. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## COMPRAS

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRO, vendo y cambio máquinas coser, usadas. Composturas pagadas después de probadas en su casa por mecánico 18 años práctica. Piezas para todas marcas. Plaza San Cayetano, 1. Teléf. 1225.

## PERDIDAS

PERDIDA pájaro periquito verde, escapado domingo noche. Gratificaré con cien pesetas. Devuélvase plaza Santa Engracia, 1.

PERDIDA gata mestiza, de Angola, color blanca y negra, con collar con cinco cascabeles. Gratificaré espléndidamente. Calle Boggiero, número 43, Fábrica de Berquillos Cubanos.

BOLSO negro, de señora, conteniendo unos lentes, pañuelo y un rosario, se ruega a quien lo encontrase se sirva devolverlo a Casa de Comidas P. Domingo. Arco Cinegio.

## TRASPASOS

TRASPASO espléndida carnicería, perfectamente presentada; montada con todos los adelantos modernos de la industria; muy céntrica; calle comercial. Santiago, 33, bar, de tres a seis.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VARIOS

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

SE ADMITEN proposiciones para el derribo de las edificaciones provisionales de la finca del paseo María Agustín, esquina Avenida Hernán Cortés. En la fábrica "ardé y Escorialza darán razón.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

BUENA COLOCACION. Para hacerse cargo de un negocio se precisa persona activa y formal, con aptitudes para la dirección del mismo. Inútil solicitarlo si no dispone de 6.000 pesetas como minimum para garantía, y buenas referencias. Ofertas por escrito a E. S., a esta Administración.

HACEN FALTA corseteras para trabajar en su domicilio, en Sagasta, 5. Fábrica corsés.

### DEMANDAS

SE OFRECE ama casada, de 25 años, dos meses leche. Informes, Manifestación, 3, bar.

JOVEN 24 años, con estudios del Magisterio, desea trabajar en cualquier sitio. Modestas pretensiones. Plaza de Asso, 4, bajos.

PARA REPASO y orientación de contabilidad y para lecciones particulares, se ofrece contable práctico. Correspondencia: J. A., Pignatelli, 99.

SE OFRECE taquimecanografía, mucha práctica; inmejorables referencias. Dormer, 8, primero derecha.

OFICIAL zapatero manual y mecánico, sabiendo leer, escribir y las cuatro reglas correctamente, solicita empleo para el oficio, para cualquier otro cometido o portería, de la que cuidará todo el día. Dirigirse a Joaquín Calahorra, Peromarta, 3º.

ROTULISTA en cristal y dibujante se ofrece a 1'25 hora. Calle Cabañeras, 17, segundo. Barrio Venecia.

SE OFRECE ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital. Para dirigirse, a Ricardo Gracia. Dato, 55, Calatayud.

MADRE e hija solicitan portería. Buenos informes. Calle Agustín, 14, bajo.

SE OFRECE joven maestro para colegio particular, oficina o despacho. Razón, Cervantes, 8, portería.

SE OFRECE joven bordador en blanco, en casa o fuera de ella. Razón, Agustina de Aragón, 63, tercero derecha.

CONTABLE, para fuera o dentro capital, trabajos de oficina, mecanografía o por horas, práctico, se ofrece, modestas pretensiones. Arte, 20, bajo izquierda.

MATRIMONIO se ofrece para portería o despacho de pan y otros artículos; muy práctico en la venta. Razón, calle de Calvo, núm. 17, (Delicias), Antonio Moya.

MANDADERA, ofrécese, práctica en todos los quehaceres domésticos. Informes de casas distinguidas. Razón, Serón, 6, primero derecha. (Plaza Santángel).

MATRIMONIO solo, con garantía moral y material, se ofrece para portería o cosa análoga. Informes, en Rebolera, 1, principal centro.

JOVEN, de profesión escribiente, desea colocación en oficina, despacho o cosa análoga. Dirigirse, San Pablo, 129, tercero derecha, Luis Gracia.

CHICO, de 17 años, desea colocarse en oficina, despacho o cosa análoga o trabajar en cualquier sitio. Escribid a G. P., calle Algora, número 14 (barrio Delicias), Zaragoza.

CAMIONETA se ofrece para toda clase de transporte dentro y fuera de la capital. Dirigirse, San Pablo, 129. J. Gracia.

SEÑORITA contable se ofrece como secretaria, auxiliar de contabilidad, cajera o mecanógrafa; con buenos informes y muy pocas pretensiones. Dirigirse a F. D., calle Pedro Joaquín Soler, número 11, principal.

### VENTAS

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Ples banco jardín. Baicones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

MONDONGOS. Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras", de Hellin, lo más formidable, 16. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

CITROEN 10 HP., c. i., vendido en muy buen estado. Razón, Garage Nacional, Almagro, 15.

SE VENDE un coche para niño, completamente nuevo. Se dará barato. Cervantes, 8, tercero.

MASADOPAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guart, San Agustín, 6.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil. Cariñena.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60, Cestería BBB.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trinchetas, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

CAMAS hierro. Armario luna, 70 pesetas; idem jacobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas, 4; mesa, 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdan, 43, principal.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraquer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remitimos catálogo gratis. Plaza Tennerías, 5.

MUEBLES NAVARRO. Compro los muebles en estos almacenes supone una economía por sus precios y una garantía por su calidad. Calle Méndez Núñez, núm. 40.

OCCASION: Vendo comedor nogal baratísimo; máquina coser, 80 pesetas; colchones, camas hierro, madera, mesas comedor, cocina, despacho; gramófono maleta, 16 discos, 80 pesetas. Mayor, 54, bajo.

SE VENDE carro ligero con cajón, seminuevo. Razón, Amado Mateo. Peñañor.

SE VENDE perro lobo, joven, y sillas de anea de ocasión. Dirigirse, Añón, 21, interior.

SE VENDE piano, cuerdas cruzadas y marco de hierro, en buenas condiciones. Avenida Central, 23, entresuelo. Horas, diez a una y cuatro a seis.

OCCASION: Se vende piano y lavabo moderno, muy barato. Razón: Gil de Jasa, 6, principal izquierda.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 38 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

# LA VOZ DE ARAGON

en 1934 será el diario de los comerciantes, industriales, agricultores, obreros, PRODUCTORES TODOS

# LA VOZ DE ARAGON

será en 1934 el diario de los zaragozanos y de los aragoneses. Iniciaré campañas ya estudiadas

# LA VOZ DE ARAGON

es el diario... aragonés

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## UNA CONVERSACION CON DON MATEO AZPEITIA

### La reforma de la Constitución será la mejor señal de la pacificación espiritual de España

Si no sucede así será porque carecemos de instinto de conservación.-La amnistía.-Gobiernos de tipo centro.-La principal labor del Gobierno debe ser pacificar a la nación y reconstruir la economía nacional



(De nuestro redactor en Madrid)

#### LA PERSONALIDAD

Notario de contrastado prestigio y autoridad es don Mateo Azpeitia uno de los valores más relevantes de la C. E. D. A. Fervoroso entusiasta del mayor enaltecimiento de la función judicial y de quien la encarna, lo demuestra con el planteamiento de una interpelación sobre reposición de los funcionarios de la Judicatura, que, en épocas de Gobiernos anteriores, fueron separados del servicio o jubilados.

La simpatía ingénita, pulida por el trato cordial, hacen de su persona un motivo de atracción, gratísimo para quien lo disfruta.

#### LA ENTREVISTA

El lector imagine el párrafo literario que mejor le plazca.

Sin descripciones, pues, de escenario y ambiente, sin saludos efusivos ni quema de cigarrillos puros, transcribimos las interesantes manifestaciones de don Mateo Azpeitia.

—¿...?

—Tengo el firme convencimiento de que si estas Cortes no consumen su vida legal, cuando menos durarán dos años, disolviéndose por su propio acuerdo para convocar otras Constituyentes que revisen y reformen la Constitución del Estado. Esta será la mejor señal de la pacificación espiritual de España. Si no sucede así será porque todos carecemos de instinto de conservación.

—¿...?

—El problema de la amnistía se ha complicado con los últimos suce-

sos. El ideal sería que pudiera extenderse a todos; pero es muy violento, para el principio de autoridad y para la repercusión en lo futuro, que pueda ampliarse a casos tan recientes y que están todavía bajo la acción de los Tribunales. El límite tiene que ser la fecha de 19 de noviembre de 1933. De todos modos constituye un compromiso de honor para las derechas, que responde a un estado de opinión y que surge de lo más íntimo y sentimental de nuestro ser. Podrá demostrarse más o menos, pero es indispensable que, por iniciativa parlamentaria o del Gobierno, se lleve a efecto con toda rapidez. Tengo plena confianza en que así será. Tan sólo dos extremos ofrecerán gran discusión: la reintegración al servicio activo de los militares comprendidos en la amnistía y las confiscaciones de fincas sin indemnización.

—¿...?

—Tengo el convencimiento de que a este Gobierno le sucederá otro de tipo centro, seguramente presidido por Martínez Barrio, que es uno de los políticos de España a quien espera más brillante porvenir. El Poder integral a favor de las derechas no me parece cosa fácil ni cercana. Hay muchos escollos para ello. El problema hay que presentarlo no como cuestión de Régimen, sino como cuestión de principios; y dentro de esos principios, es evidente que las soluciones tienen que ser tan diametralmente opuestas a las que hoy rigen que los elementos de izquierda se opondrán por cuantos medios estén a su alcance. Pero, a pesar de ello, llegará un

momento en que ésta sea la única solución: acción social y pacificadora de las derechas, demostrando que somos los verdaderos amigos del pueblo, o anarquía social, con la ruina espiritual y económica de España.

—¿...?

—La de pacificar España. Esto sólo podrá lograrse si la acción de gobierno encuentra un gran margen de confianza en la opinión pública, por seguir un camino de justicia y de imparcialidad, al margen del sectarismo político que hemos padecido.

La pacificación de España elevará el crédito público y permitirá que se lleve a efecto la gran obra de reconstrucción nacional en todos los órdenes y, de modo muy especial, en el económico, que la Nación exige para no perecer, ya que cada día que pasa, cada hora, cada minuto, la crisis económica que a todos nos invade va siendo insoportable, demoledora para el espíritu y para la vida material.

—¿...?

—¿La orientación de la reforma agraria? Debe ser la contraria a la que hoy tiene. Nada de socialización injertando soluciones que han fracasado en toda Europa. Para realizar la reforma agraria debemos orientarnos en la sociología netamente española, especialmente en las ideas de Jovellanos en el siglo XVIII y de Joaquín Costa en el siglo XIX. La colonización, a base de crear patrimonios familiares, recogiendo modalidades ya creadas por el Conde de Aranda, por Olavide y por Campomanes, deben inspirarla fundamentalmente.

Intensificar la producción española; parcelar la tierra de gran extensión cuando es improductiva; transformar el contrato de arrendamiento haciéndolo evolucionar hacia la enfiteusis, fomentar el mayor número de pequeños propietarios en pleno dominio; proteger y desarrollar la ganadería española y la riqueza forestal; ampliar el valor del territorio nacional convirtiendo el secano en regadío; orientar técnica y científicamente la agricultura y crear los instrumentos de crédito necesarios para la obra agraria que se necesita, a base de un Banco Nacional Agrícola, con su instrumento adecuado, la cédula territorial... Constituye una noble aspiración a la que debemos encaminar todos nuestros afanes. Con un poco de buena voluntad se podrá lograr, en breve plazo, elevando el valor del territorio nacional enormemente y solucionando, con el aumento de riqueza, el problema de todas las clases sociales. A esta obra estoy dispuesto a consagrar mi vida.

#### TELÓN RÁPIDO

Podría colocar aquí ese último párrafo de la entrevista en el que el cronista derrocha literatura. También lo eludimos. Cuando—como en este caso—el interrogado dice cosas tan interesantes el periodista no debe añadir nada.

Y esto lo cumplimos fielmente.

C. A.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

## DE IMPORTANCIA ZARAGOZANA

### Construcciones, iniciativas y demandas

#### LA CONSTRUCCION DE UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

En la mañana de ayer el alcalde, señor López de Gera, recibió en su despacho oficial la visita del arquitecto del Ministerio de la Gobernación, don Enrique García Ormaechea Casanovas, que, en virtud de las gestiones recientemente realizadas en Madrid por el señor don Elviro Ordiales, gobernador civil de la provincia, había llegado a nuestra ciudad con el fin de redactar un informe sobre las condiciones de los cuarteles de la Guardia Civil y las reparaciones que en ellos hubiese necesidad de realizar.

El alcalde hizo presente a su visitante su agradecimiento por la buena disposición en que se encontraba, ya que había pensado informar dentro de los términos que al Ministerio interesaban, si bien con la recomendación de construcción de un nuevo edificio para alojamiento de las fuerzas de Guardia Civil que existen en nuestra ciudad.

El señor López de Gera dispuso que por el técnico de la Casa se le facilitase el estudio que iba a hacer sobre emplazamiento, y, a la vista de las disponibilidades de solares de propiedad municipal, el señor García Ormaechea estudió las condiciones que cada uno de ellos reunía para el fin a que se le iba a destinar.

Y terminó esta entrevista dándose por el alcalde las máximas facilidades para que el proyecto de construcción de nuevo edificio-cuartel pudiera ser una realidad en beneficio de Zaragoza.

#### PARA CONSTRUIR LA ESCUELA DE TRABAJO

Don Teófilo G. Berganza, director de la Escuela de Trabajo, visitó al alcalde exponiéndole su deseo de presentar en breve una solicitud pidiendo al Ayuntamiento la cesión de un solar para construcción del nuevo edificio destinado a Escuela de Trabajo, para lo que cuenta en principio con la subvención de 50.000 pesetas concedida por la Junta de Obras Culturales del Ministerio de Trabajo, de cuya concesión dió cuenta días pasados al alcalde el señor Sinués.

El señor López de Gera prometió interesar la rápida resolución de este asunto para que el comienzo de estas obras no se haga esperar.

#### LA ESCUELA DE VETERINARIA

Don José Jiménez Gacto, director de la Escuela de Veterinaria, visitó al alcalde para hablarle del asunto de construcción de un nuevo edificio destinado a Escuela de Veterinaria.

El señor López de Gera manifestó a su visitante el buen deseo que abrigaba de intervenir con el mayor interés en la consecución del legítimo anhelo de poseer edificio adecuado para las enseñanzas que les estaban encomendadas, acordando celebrar, en fecha próxima, una nueva entrevista con objeto de concretar e iniciar las gestiones que procedan.

#### PETICIONES E INICIATIVAS DEL CAPITAN GENERAL

—El general de la División, don José Sánchez Ocaña, visitó al alcalde en su despacho oficial, cumplimentándole después de su nombramiento.

La primera autoridad militar expuso al alcalde su deseo de mejorar en lo posible el campo de la Hípica, sito en el Camino de Casablanca, hasta conseguir hacer de él uno de los mejores. Para ello solicitó que al igual que el año anterior se cedan unos árboles con objeto de proceder a su plantación en el mismo.

También le indicó su propósito de ceder a la municipalidad el campo con motivo de las próximas fiestas de mayo, al objeto de celebrar una Gran Prueba Hípica, solicitando premios de importancia y dándole el carácter de nacional.

El alcalde acogió con simpatía la idea, prometiendo a su visitante hacer cuanto en sus manos estuviera por conseguir la celebración de fiesta tan simpática.

### El puerto de Hamburgo después de la nevada



El puerto de Hamburgo cubierto de nieve. En la foto aparece un remolcador aprisionado por los hielos.